



20  
JAHRE  
STADT

# Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien November 2019



## Gesundes Gerasdorf Rot Kreuz Jugend macht Defi-Einschulungen

### Generationendorf

Junges und Betreutes Wohnen |  
Infoabend im Volksbildungshaus  
Oberlisse am 19. November  
Seite 5

### Advent-EXTRA

Weihnachtszeit |  
Adventmärkte, Adventfenster  
und weitere Veranstaltungen  
Extra Beilage

### Klimaschutz

Klimafreundliches Gerasdorf |  
Die Stadtgemeinde ist seit Jahren  
im Klimaschutz aktiv  
Seite 6,7



RATHAUS **KONTAKTE**

Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Tel 02246/2272-0  
Fax 02246/2272-2000

**E-Mail:**

rathaus@gerasdorf-wien.gv.at  
www.gerasdorf-wien.gv.at

**Öffnungszeiten**

**BÜRGERSERVICE 1**

MO/DO 07:30 – 15:45 Uhr  
DI 07:30 – 19:00 Uhr  
MI 07:30 – 12:00 Uhr  
FR 07:30 – 11:45 Uhr

**FACHABTEILUNGEN**

Bauamt, Finanzen u. Personal,  
Stadtamtsdirektion, Bürgerservice 2  
MO, MI, DO 07:30 -12:00 Uhr  
DI 07:30 – 19:00 Uhr  
FR 07:30 – 11: 45 Uhr

**WIRTSCHAFTSHOF**

MO, MI, DO 07:30 – 12:00 Uhr  
DI 07:30 – 15:45 Uhr  
FR 07:30 – 11:45 Uhr

**BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG**

**Außenstelle Gerasdorf bei Wien**

2201 Gerasdorf bei Wien  
Kirchengasse 2  
Tel 02262/9025-29750  
Fax 02262/9025-29000

**Mo - Fr** 08:00 -12: 00 Uhr  
**Di** zus. 16:00 -19: 00 Uhr

AMTLICHE **TERMINE**

Mo, 18.11. – Mo, 25.11.	Volksbegehren "Bedingungsloses Grundeinkommen"
Mi, 20.11. ab 19:00 Uhr	Gemeinderatssitzung

**Sanierung Marchfeldkanalbrücke  
Umleitung Richtung Seyring**

Bürgermeister Vojta setzt sich für Kapellerfelder ein!

**Verkehr** | Aufgrund von Sanierungsarbeiten an der Marchfeldkanalbrücke musste kurzfristig eine Umleitung eingerichtet werden. Viele Verkehrsteilnehmer ignorierten diese und fuhren über Kapellerfeld. Bürgermeister Vojta handelte rasch.

■ in den Verhandlungen mit der Bezirkshauptmannschaft Korneuburg konnte ein gutes Ergebnis für Kapellerfeld West erzielt werden.

■ Um die Verkehrssituation in Kapellerfeld wieder zu beruhigen, wurde zusätzlich eine Umleitung über die sogenannte „Salzstraße“, die auf die Seyringer Straße führt, sowie ein allgemeines Fahrverbot (ausgenommen Anrainer) in Fahrtrichtung Kapellerfeld verordnet. Diese Verkehrsregelung gilt ab sofort und ist von allen LKW's und PKW's einzuhalten.

■ Damit ist sichergestellt, dass nur BewohnerInnen von Kapellerfeld in die Siedlung fahren dürfen und der Ausweichverkehr bei der Polizei mit Ausreden („Ich besuche nur wen...“) nicht durchkommt.

■ Ab sofort werden verstärkt Polizeikontrollen durchgeführt.



Die offizielle Umleitung führt über die Brünnner Straße. (Foto: GGK)



**ÄRZTE URLAUBE UND VERTRETUNGEN**

	DR. WÖLK	DR. LAHER	DR. BERTEL	DR. FRANK
<b>Tel.</b>	T 2449	T 2547	T 20302	T 22695
<b>Adr.</b>	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
<b>Urlaub</b>	–	23.12.	30.12.	23.12. + 27.12.

Öffnungszeiten jeweils 10.00 – 12.00 Uhr. Änderungen vorbehalten! Nähere Information: [cms.arztnoe.at](http://cms.arztnoe.at)

Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# STADTGEMEINDE

## BÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Alexander VOJTA  
BÜRGERMEISTER*Sehr geehrte Gerasdorferin! Sehr geehrter Gerasdorfer!*

### Es geht was weiter in unserer Gemeinde!

#### 19. November: Infoabend Betreutes Wohnen und Junges Wohnen

■ Der Bau für das Generationendorf hat begonnen! Die Wohnbaugenossenschaft Mödling errichtet in der ersten Bauphase **21 betreute Wohnungen und 14 geförderte Genossenschaftswohnungen**. Beim Infoabend am 19. November gibt es für Interessierte neue Details zu Anmeldeformalitäten, Wohnungsgrößen, Höhe der Miete und zum weiteren Zeitplan. Details dazu siehe Seite 5.

#### Gerasdorf ist seniorengerechte Gemeinde

■ Unsere Stadtgemeinde kümmert sich um die ältere Generation. Dafür gab es jetzt eine Auszeichnung der NÖ Volkshilfe, die in Anwesenheit von **LHStv. Franz Schnabl** überreicht wurde. Hervorgehoben wurden neben dem aktiven Leben in unseren Pensionistenclubs die Vorträge für die ältere Generation, die von **Gesundheitsstadträtin Gertrude Sommer** organisiert werden. Weiters wurde die bestehende Versorgung mit der Volkshilfe Station, der neu gegründeten Volkshilfe Akademie und der neue Verein Volkshilfe Gerasdorf lobend erwähnt. Auch die Errichtung des Betreuten Wohnen ist ein weiterer Meilenstein für unsere Senioren. Details dazu siehe Seite 27.

#### Neue Radwege für Gerasdorf

■ Mit dem Grundsatzbeschluss, 200.000 EUR pro Jahr für Radwege zu reservieren, ist eindeutig Schwung in das Thema gekommen. Der **Radweg Kapellerfeld - Gerasdorf ist fertiggestellt** und erfreut sich bester Beliebtheit. Die Engstelle für PKWs auf der Ostbahnstraße ist beseitigt. In der Schulgasse wurde ein neuer Radweg vom Wasenweg bis zum Badeteich-Parkplatz errichtet. Beim Badeteich gibt es den neuen Dampfross & Drahtesel Radstop. Weitere Radwege sind in Planung. Details dazu siehe Seiten 6,7 und 25.

#### Ich wünsche Ihnen einen Goldenen Herbst!

#### Fünf Orte. Eine Stadt.

Herzlichst, Ihr Alexander Vojta

Bürgermeister

Mail: [vojta@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:vojta@gerasdorf-wien.gv.at) |  [facebook.com/alexandervojta](https://www.facebook.com/alexandervojta)

## SPRECHSTUNDEN

**Bgm. Vojta: „Bei den Sprechstunden erfahre ich, wo der Schuh drückt. Kommen Sie zu mir!“**

Di 15:30 – 18:00 Uhr

Sa 10:00 – 12:00 Uhr

Bitte um telefonische Anmeldung:

Fr. Margot Dungal

02246/2272-2021

## KURZMELDUNGEN

### Klimaschutz-Volksbegehren

■ Ab sofort bis Ende Dezember kann im Rathaus das Klimaschutz-Volksbegehren unterschrieben werden.

### ASZ und Rathaus am 15.11.2019 geschlossen

■ Das Altstoffsammelzentrum und das Rathaus sind am **Freitag, dem 15.11.2019 wegen "Leopoldi" geschlossen**. Wir danken für Ihr Verständnis.

### Abfallsammelzentrum Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

#### Öffnungszeiten:

#### März bis November

Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr

Mi 08:00 – 12:30 Uhr

Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

2201 Gerasdorf bei Wien  
An der Weinbergstraße

Fr. Romana Rebernak

Tel 02246/2272-2031

Fr. Isabella Sares

Tel 02246/2272-2032

Fax 02246/2272-2000

E-Mail [rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)[www.abfallverband.at](http://www.abfallverband.at)*Bitte AWS-Card nicht vergessen!*

## Klimafreundliches Gerasdorf | Maßnahmen für den Klimaschutz - Seite 6,7

### VIZEBÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Dietmar RUF  
VIZEBÜRGERMEISTER



*Liebe Mitbürgerinnen & Mitbürger!*

#### Eine Periode geht langsam zu Ende - ein Rückblick

■ Die Gemeinderatsperiode neigt sich ihrem Ende zu, Ende Jänner finden wieder Gemeinderatswahlen statt. Ich durfte 2015 mit dem Umweltausschuss ein Ressort übernehmen, das als „totes“ Ressort gegolten hat und in dem in der Vergangenheit kaum oder sehr wenige Projekte umgesetzt werden konnten.

■ Ich habe daher versucht, diesem Ressort sprichwörtlich Leben einzuhauchen und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Lange vor der „Friday for Future“-Bewegung hat Gerasdorf umweltpolitische Meilensteine gesetzt, die nun in aller Munde sind. Viele Gemeinden setzen nun neue Akzente, die in Gerasdorf schon lange umgesetzt sind.

#### Umweltpolitische Meilensteine

■ Wir haben Bienenwiesen angelegt, illegale Sperrmülldeponien beseitigt, ein Mist-Telefon eingeführt, eine Baumschutz-Richtlinie erlassen, Insektenhotels angeschafft und wir setzen durch die „Aktion Stadtklima“ auf Nachforstung und ein grüneres Ortsbild. Auch in den Bereichen „glyphosatfreie Gemeinde“ und Photovoltaik haben wir große Fortschritte gemacht. Überdies werden wir im nächsten Jahr durch den neu beschlossenen Pendler-Bonus 150 die öffentlichen Verkehrsmittel attraktiveren und somit, wie auch durch weitere, neue Radwege, den innerörtlichen Verkehr reduzieren.

■ Zum Schluss ein abschließendes Dankeschön an die Mitglieder des Umweltausschusses, die sich immer an den Diskussionen rege und konstruktiv beteiligt und somit zu diesem tollen Ergebnis beigetragen haben!

Ihr Vizebürgermeister Dietmar Ruf

Mail: [ruf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:ruf@gerasdorf-wien.gv.at) | [facebook.com/dietmarrufgerasdorf](https://www.facebook.com/dietmarrufgerasdorf)

### KURZMELDUNGEN

## Heizkostenzuschuss 2019/2020

■ Auch heuer gibt es für sozial bedürftige NiederösterreicherInnen wieder einen einmaligen Heizkostenzuschuss in der Höhe von € 135,--.

■ Dieser Heizkostenzuschuss ist am Gemeindeamt (Hauptwohnsitz) zu beantragen, wird dort geprüft und die anschließende Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

■ Der Antrag muss bis spätestens 30. März 2020 gestellt werden.

■ Mehr Informationen dazu (Voraussetzungen, Aufnahmen) sowie das Antragsformular zum Downloaden finden Sie unter: <http://www.noegv.at/noe/SeniorInnen/FoerdHeizkostenzuschuss.html>



## Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

**BODYZONE**  
Qualität, die bewegt

Fitness • Gruppenkurse • EMS Training • Ernährung • Diagnostik

Angerner Bundesstraße 4 • A - 2232 Deutsch-Wagram



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

**GEMEINDE LEBEN**

*Hier sind wir zu Hause*

# INFOABEND GENERATIONENDORF

## 19. November 2019

VBH Oberlisse, Stammersdorfer Str. 354

### Betreutes Wohnen

### 17:00 Uhr

### Junges Wohnen

### 19:00 Uhr

20  
JAHRE  
STADT



Unterstützt von



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

*Fünf Orte. Eine Stadt.*

# Klimafreundliches Gerasdorf: Stadtgemeinde geht beim

## Wir handeln für den Klimaschutz und die Zukunft! JedeR Einzelne kann etwas tun, um

■ Kinder und Jugendliche auf der ganzen Welt gehen auf die Straßen, um auf die wichtigen Themen Klimaschutz und Nachhaltigkeit aufmerksam zu machen. Der nächste weltweite Klima-Protest ist für 29. November geplant. Anlass dafür ist die Weltklimakonferenz in Chile (2. bis 13. Dezember).

### Engagement in den Bereichen Nachhaltigkeit und Klimaschutz

■ Gerasdorf bei Wien soll auch noch in den nächsten Generationen eine lebenswerte Gemeinde für die heutigen Kinder sein. Die Stadtgemeinde übernimmt gesellschaftliche Verantwortung und setzt wichtige Maßnahmen für den Klimaschutz um.

### Gemeinde als Klimavorreiter: Wir reden nicht nur, wir handeln!

#### 11.500 Bäume gepflanzt

Bäume sind eine natürliche Klimaanlage und die grüne Lunge des Planeten. Sie erbringen wichtige Leistungen für das Ökosystem und steigern das Wohlbefinden und die Lebensqualität in der Stadtgemeinde. In den vergangenen 5 Jahren wurden 11.500 Jungbäume gepflanzt.

#### Blumenwiesen gegen Bienensterben

Der Außendienst der Stadtgemeinde achtet seit Jahren darauf, ausgewählte Wiesen nicht mehr vorzeitig abzumähen und die Blühzeiten abzuwarten, um mit den entstehenden Blumenwiesen die Bienen zu unterstützen. Hinweistafeln mit dem "faulen Willi" kennzeichnen diese Wiesen.

#### Mehr Rad - Weniger Auto

Um die BewohnerInnen der Stadtgemeinde im Sinne des Klimaschutzes dazu zu motivieren, das Auto öfter mal stehenzulassen und auf das Fahrrad umzusteigen, wird das Radwege-Netz stetig ausgebaut.

Allein im Jahr 2019 wurden 4 Radwege fertiggestellt: Badeteich Radstopp, Dampfross & Drahtesel, Schulgasse und Ostbahngasse.

#### ELAK für ein papierreduziertes Büro

Mit dem Einsatz der elektronische Akten (ELAK) sind durchgängige elektronische Arbeitsabläufe möglich. Dadurch reduziert sich der Papierverbrauch der Stadtgemeinde deutlich.

#### Wir sind FAIRTRADE-Gemeinde

Die Stadtgemeinde macht sich für den fairen Handel stark, engagiert sich in der FAIRTRADE-Gruppe und fördert die Bewusstseinsbildung und informiert bei diversen Veranstaltungen.

#### Energieeffizientes Gemeinde-Auto

Seit Mai 2019 kommt ein E-Auto im Stadtgebiet Gerasdorf bei Wien zum Einsatz. Das energieeffiziente Fahrzeug steht allen MitarbeiterInnen der Stadtgemeinde für Fahrten im Gemeindegebiet zur Verfügung. Die Vorteile für die Bevölkerung sind weniger Lärmentwicklung, weniger Abgase und Gestank.



Für Fahrten im Gemeindegebiet wird von GemeindemitarbeiterInnen das energieeffiziente E-Auto genutzt. (Foto: GGK)

#### E-Tankstelle vor dem Rathaus

Ende 2018 wurden die zwei E-Tankstellen beim Rathaus in Betrieb genommen. Sie waren die ersten öffentlich zugänglichen E-Tankstellen in Gerasdorf.

#### Wiederverwenden statt Wegwerfen

Sehr oft haben wir Gegenstände zuhause, die noch gut sind, aber nicht mehr benutzt werden. Die Lesekabinen (LEKAGE) in allen Stadtteilen sowie die Sammlung im ASZ für den ReUseShop der Volkshilfe in Schwadorfermöglichen eine nachhaltige Wiederverwendung von alten Sachen.

#### Plastikfreie Veranstaltungen

Seit dem Festakt "20 Jahre Stadt" hat sich die Stadtgemeinde selbst verpflichtet, in Zukunft auf Wegwerf-Plastik zu verzichten und wiederverwendbares Geschirr zu verwenden.

## FAIRTRADE-Einkaufsführer für Gerasdorf bei Wien

... ist das Ergebnis des Fairtrade-Kundschafter-Projekts vom April 2019: Fairtrade-Produkte zum käuflichen Erwerb wurden gesucht und an folgenden Orten gefunden:

- In den Supermärkten der großen Handelsketten.
- Im Gasthaus Frank, im Restaurant „Olive“ und in den Ströck-Filialen.
- Bei den Projektgruppen des Weltladens in Stammersdorf:
  - a. bei der „Geh mit uns“-Behindertenhilfe
  - b. und in der Kapellerfelder Kirche (jeden dritten Sonntag im Monat).

Wenn Sie FAIRTRADE-Produkte noch anderswo finden, senden Sie die Info bitte an: fairtrad-eingerasdorf@gmx.at, damit dieser vorläufige Einkaufsführer ergänzt werden kann!

# Klimaschutz mit gutem Beispiel voran

einen wertvollen Beitrag für den Klimaschutz leisten.



Mehr Rad - Weniger Auto: 4 Radwege wurden 2019 fertig gestellt. (Foto: GGK)

## Regionalpark "DreiAnger" als "Grüne Lunge" nördlich von Wien

Mit dem Regionalpark "DreiAnger" soll in den nächsten Jahren und Jahrzehnten in der nördlichen Stadtregion von Wien die Idee eines gemeindeübergreifenden Regionalparks mit Leben gefüllt werden. Ziele des Regionalparks "DreiAnger" sind u.a. die Erhaltung ökologisch wertvoller Flächen und die Verbesserung des Ökosystems der Stadtregion.

Mit zusätzlichen Radwegen und dem Motorikpark beim Badeteich wurden weitere Freizeitangebote im Regionalpark geschaffen.

Die Stadtgemeinde hat in einem Generationenvertrag eine 25 Hektar große Fläche ab 2033/34 für eine Dauer von 99 Jahren für den Regionalpark gesichert, um den nächsten Generationen einen hochwertigen Lebensraum garantieren zu können.



Der Regionalpark "DreiAnger" soll als „Grüne Lunge“ nördlich von Wien auch zukünftigen Generationen hochwertigen Erholungsraum bieten.

## 9 Tipps, um im Alltag das Klima zu retten:

■ **Nie ohne Stoffsäckerl aus dem Haus gehen:** Auf Wegwerf-Plastiksäckerl verzichten.

■ **Für den Durst zwischendurch:** Mehrweg-Trinkflaschen statt Einweg-Plastikflaschen sparen Verpackungsmüll.

■ **ReUse statt Mülltonne:** Alte Bücher in die Lesekabinen stellen und Dinge, die noch verwendet werden können, für den ReUse-Shop sammeln.

■ **Regional & saisonal einkaufen:** Co<sup>2</sup> sparen und heimische Landwirtschaft unterstützen.

■ **Schluss mit Kapseln:** Keinen Kapsel-Kaffee trinken! Klassischer Filterkaffee vermeidet Müll und der Kaffeesud eignet sich gut als Humus.

■ **Bye-bye Standby:** Elektrogeräte verbrauchen in diesem Zustand oft unnötig viel Energie.

■ **Erleuchtung mit LEDs:** LEDs brauchen bis zu 90 Prozent weniger Energie als herkömmliche Glühbirnen.

■ **Suchmaschine Ecosia pflanzt Bäume:** Die Suchmaschine Ecosia betreibt ihre Server mit Ökostrom und die Gewinne aus Werbeeinnahmen fließen in ein Baumpflanzprojekt in Burkina Faso.

■ **Auto öfter mal stehen lassen:** Für kurze Distanzen aufs Fahrrad umsteigen oder zu Fuß gehen. Beides produziert kein Co<sup>2</sup> und hält gleichzeitig fit!

**JedeR kann etwas beitragen!**



## Neues Organigramm für das Rathaus steht.

In den nächsten Ausgaben werden die Abteilungen des Rathauses der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien mit ihren Aufgaben vorgestellt. Den Beginn macht die Stadtamtsdirektion.

## Stadtamtsdirektion

Das Team der Stadtamtsdirektion ist gerne für Sie da:



v.l.n.r.: Cornelia Kröll, Andrea Kirschner, Nadine Lindbichler, Stadtamtsdirektorin Gerda Hirschhofer, Margot Dungal, Wolfgang Lauterbach und Marie Spiegelgraber

- **Stadtamtsdirektorin und Abteilungsleiterin:**  
Gerda HIRSCHHOFER
- **MitarbeiterInnen:**
  - Margot DUNGL
  - Andrea KIRSCHNER
  - DI Cornelia KRÖLL
  - Wolfgang LAUTERBACH
  - Nadine LINDBICHLER
  - Mag. Marie Therese SPIEGELGRABER
- **Aufgabenbereiche:**
  - Öffentlichkeitsarbeit
  - IT
  - Verträge
  - Wahlen
  - Ehrungen
  - Assistenz Bürgermeister
  - Veranstaltungen
  - Posteingangsstelle

## Liste DU Die Unabhängigen



■ Im Gemeinderat wurde die Einführung des sog. „PEDI-Bus“ ins Leben gerufen. Damit soll eine wesentliche Verbesserung der Verkehrssituation speziell vor der Schule in der Schulgasse erreicht werden. Als Begleitpersonen, die die Kinder sicher zur Schule bringen, haben sich natürlich auch wir seitens der Liste DU in den Dienst der guten Sache gestellt.

■ Diese Maßnahme soll rasch als Lösungsansatz dienen. Seitens der Liste DU gab es im Gemeinderat auch die Anregung als weitere kostengünstige aber effiziente Sofortmaßnahme die Aufbringung div. Piktogramme zur Kennzeichnung einer gefährlichen Stelle. Hier gibt es die Möglichkeit optischer Gestaltungsmaßnahmen, die einfach und in Eigenregie durch Mitarbeiter des Wirtschaftshofes aufgebracht werden können.



(Foto: DekoMark)

■ Wir sind immer dabei wenn es darum geht Sicherheitsmaßnahmen schnell und effizient umzusetzen. Hier nochmals der Appell durch die Liste DU, rasch auch optische Maßnahmen vor den Schulen umzusetzen.

■ Die Sicherheit der Kinder sollte im Mittelpunkt aller politischen Verantwortlichen stehen.

**KONTAKT**  
[info@die-unabhängigen.at](mailto:info@die-unabhängigen.at)  
[facebook.com/ DU.gerasdorf](https://facebook.com/DU.gerasdorf)

## GrüFo Die Grünen Forum S1



### Liebe GerasdorferInnen: Bericht Mediationstreffen Flughafen:

■ Jeweils im Frühling und im Herbst findet ein „Mediationstreffen Flughafen“ in Deutsch Wagram statt. Beim Treffen Ende Oktober wurden für das Jahr 2019 dramatische Steigerungen von knapp 20% an Passagieren und etwas mehr als 13% an Flugbewegungen berichtet. Zu hoffen ist, das dies nur ein Einmaleffekt angesichts der AirBerlin-Pleite ist. Typische Steigerungen auf vergleichbaren deutschen Flughäfen liegen bei etwa 3-4%. Wir haben damit leider wieder das Niveau von 2008 (vor der Krise) erreicht. Wetterbedingt fanden allerdings anteilmäßig weniger Anflüge über unser Gemeindegebiet statt, wodurch die Steigerungen für uns heuer nicht in vollem Ausmaß spürbar waren. Wir werden deshalb weiterhin Präsenz zeigen, um die Interessen der Gerasdorfer zu vertreten.

### Ankündigung 13. Kapellerfelder Adventmarkt:

■ 13. Kapellerfelder Adventmarkt, am 3. Adventsamstag - 14. Dez. 2019, 15:00-19:00 Uhr vor der Kirche in Kapellerfeld.

■ Personen und Vereine, die Weihnachtliches (Kunsthandwerk, Reisig, Aktivitäten, Selbstgemachtes, ...) anbieten möchten, melden sich bitte bei Fr. Vogler (Tel. 0680 2187217, e-Mail: [Vogler@s.p.vogler@gmx.at](mailto:Vogler@s.p.vogler@gmx.at))

**KONTAKT**  
[Vogler@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:Vogler@gerasdorf-wien.gv.at)  
[Koza@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:Koza@gerasdorf-wien.gv.at)

## PARTEIEN FORUM

## FPÖ

Freiheitliche Partei  
Österreichs

**Modernisierung Hundezonen**

■ Schritt für Schritt werden die letzten Feinheiten in den Hundezonen des Gemeindegebiets erledigt. In Föhrenhain wurde unter eifriger Mithilfe von Stadtrat Andreas Zein der **Wasseranschluss** vollständig hergestellt. In Kapellerfeld konnte endlich durch die Tafel „Hundezone“ diese auch als solche kenntlich gemacht werden und überdies das Wasser in die Hundezone gelegt werden.

Im Jahr 2020 soll es dann auch in Seyring soweit sein und die Planungen für eine **Hundezone Seyring** beginnen schon heute!

**Beste Gesundheitsvorsorge für die Oberlisse**

■ Derzeit läuft die Ausschreibung für die Nachbesetzung der Kassenarztstelle von Dr. Laher. Wie auch immer das Ergebnis der Ausschreibung sein wird, eines ist klar: Die **Oberlisse** braucht die **beste Gesundheitsvorsorge**, daher muss aus unserer Sicht eine adäquate Nachbesetzung inklusive geeigneter Räumlichkeiten von der Stadtgemeinde prioritär behandelt werden.

**Vorankündigung: Punschstand Kapellerfeld**

■ Am 14. Dezember ab 18 Uhr findet unser traditioneller Punschstand vor dem Volksheim Kapellerfeld statt. Der Reinerlös kommt wie jedes Jahr auch heuer dem Volksheim direkt zugute. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**KONTAKT**

[www.fpoe-gerasdorf.at](http://www.fpoe-gerasdorf.at)  
[facebook.com /fpoegerasdorf](https://www.facebook.com/fpoegerasdorf)

## ÖVP

Österreichische  
Volkspartei

**Gerasdorfer Reisegruppe im EU-Parlament**

■ 30 Gerasdorferinnen und Gerasdorfer reisten Mitte Oktober unter der Führung der Stadträte Kristina Mandl und Thomas Puchter nach Brüssel, wo sie Europa-Abgeordneter Lukas Mandl durchs EU-Parlament führte. Weiters standen Besuche im Parlamentarium und bei der Ständigen Vertretung Österreichs bei der EU und Stadtbesichtigungen in Brüssel und Brügge am Programm. Ein großes Dankeschön an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer für das Vertrauen und an das Gerasdorfer Reisebüro Moser für die tolle Vorbereitung und Planung!

**Vortrag „Ahnen- und Familienforschung“**

■ Herr DI Leopold Strenn, Präsident der Österreichischen Gesellschaft für Familien- und regionalgeschichtliche Forschung, kommt am Mittwoch, 27.11.2019, um 19 Uhr ins Rudy's (Hauptstraße 24, 2201 Gerasdorf) und gibt Tipps und Tricks zur Ahnen- und Familienforschung, Stammbäume, Quellen und Hilfe zur Selbsthilfe. Der Vortrag ist kostenlos. Für Speis und Trank ist gesorgt. Details und Anmeldung bei Stadträtin Kristina Mandl (0699/11185266; [kristina.mandl@oevp-gerasdorf.at](mailto:kristina.mandl@oevp-gerasdorf.at)).

**Herzliche Einladung zum Leopolditanz**

■ Am Freitag, 15.11.2019 um 19 Uhr findet der Leopolditanz im Stadtsaal Gerasdorf statt. Musik: Hokus Pokus, mit Tombola Tischreservierung und weitere Infos bei Roman Scheider ([roman.scheider@oevp-gerasdorf.at](mailto:roman.scheider@oevp-gerasdorf.at); 0664/4831426).

**KONTAKT**

[www.gerasdorf.vpnoe.at](http://www.gerasdorf.vpnoe.at)  
[facebook.com /gerasdorf](https://www.facebook.com/gerasdorf)

## SPÖ

Sozialdemokratische Partei  
Österreichs

**Gemeinderatswahl 2020: Wir sind startklar mit Bürgermeister Alexander Vojta und seinem Team!**

■ Das Team für die Gemeinderatswahl am 26. Jänner 2020 ist fix: An der Spitze steht wieder Bürgermeister Alexander Vojta, der die Geschicke der Gemeinde seit 12 Jahren führt. Unterstützt wird er von einem engagierten Team, bestehend aus Routiniers im Gemeinderat und vielen neuen, jungen KandidatInnen, die sich in Zukunft vermehrt in das Gemeindegesehen einbringen wollen.

**SPÖ im Herbst auf Tour**

■ Die Sommertour der SPÖ wird jetzt als Herbsttour fortgesetzt. Durch die vielen Gespräche und Anregungen dauert die Tour durch alle 5 Ortsteile länger als geplant. Danke für die vielen guten Anregungen, die wir bis jetzt schon erhalten haben. Wir werden diese in unsere tägliche Arbeit im Gemeinderat einbringen.



Raphaela Hanke, Manuel Schneider und Martin König mit Bürgermeister Alexander Vojta in Kapellerfeld auf Tour.

**60 Ideen umgesetzt**

■ Die Umsetzung von insgesamt 100 Ideen geht zügig weiter. Die neuesten Ideen, die verwirklicht werden konnten: 7. Verkehrsberuhigung in der Schulgasse bis zum Badeteich (neuer Radweg), 21. Mobilitätspark für Jugendliche (beim Badeteich), 25. Sicherheitsolympiade, 92. Oldtimer Rallye uvm.

**KONTAKT**

[www.gerasdorf.spoee.at](http://www.gerasdorf.spoee.at)  
[facebook.com /SPÖ-Gerasdorf-bei-Wien](https://www.facebook.com/SPÖ-Gerasdorf-bei-Wien)

# 1. Gerasdorfer Oldtimer Classic | Die besten Stücke

Weitere Highlights der Weinviertel Genuss Rallye am letzten September-Wochenende.

■ Die 1. Gerasdorfer Oldtimer Classic war ein großer Erfolg und wurde von den Teilnehmer-Teams sehr gelobt. Veranstalter Thomas Hochschorner vom Verein „Gerasdorfer Sportfreunde“:

"Ich bedanke mich bei der Gemeinde Gerasdorf für die tolle Zusammenarbeit und Unterstützung. Besonders freue ich mich zu verkünden, dass die Weinviertler Genuss Rallye auch im

kommenden Jahr veranstaltet wird. Die 2. Gerasdorfer Oldtimer Classic wird mit neuer Streckenführung am 26. September 2020 stattfinden."



Oldtimer-LKW der Fa. Mannsbart: Eiswagen, Baujahr 1930



Volvo 544, Baujahr 1965



Cadillac Fleetwood Eldorado Convertible, Baujahr 1973



Karmann Ghia 14, Baujahr 1970 (vorne), Porsche 944 Turbo S, Baujahr 1987



Citroën 2 CV, Baujahr 1983



BMW 501 V8 Barckengel, Baujahr 1956

# Start für „Essbare Gemeinde“ im Rathausgarten

**Natur** | Frisches Obst für jeden auf öffentlichen Flächen in der Stadtgemeinde.

■ Unter dem Motto „essbare Gemeinde“ werden in Gerasdorf bei Wien auf öffentlichen Flächen wieder vermehrt Obstbäume und Obststräucher gepflanzt. Die unterschiedlichen Obstgehölze im Stadtgebiet sollen frisches Obst für jeden liefern und werden in Zukunft mit entsprechenden Tafeln beschrieben und erklärt. Auf den ausgewiesenen Flächen können Früchte für den persönlichen Gebrauch geerntet werden.

■ Als Pilotprojekt startete die Bepflanzung des „Essbaren Rathausgartens“. Verschiedene Obstbäume und Sträucher werden den Erholungsort hinter dem Rathaus in ein wahres Naschareal verwandeln: Zwetschken, Marillen, Nashi-Birnen,

Pfirische, Kirschen, Ribiseln und Weintrauben können in Zukunft im Rathausgarten geerntet werden.

■ Bürgermeister Alexander Vojta freut sich gemeinsam mit Gemeinderat Paul Vogler und dessen Gattin Sabine über die erfolgreiche Initialzündung des Projektes „Essbare Gemeinde“ und hofft auf eine ertragreiche Ernte und eine rege Nutzung durch die Bewohner und Bewohnerinnen der Gemeinde.

■ Bürgermeister Vojta: „Regional, saisonal und biologisch – Frisches Obst für jeden in der Stadtgemeinde! Der Rathausgarten ist erst der Anfang. Bei künftigen Projekten soll der Gedanke 'Essbare Gemeinde' immer wieder Berücksichtigung finden.“



Bgm. Vojta mit GR Paul Vogler und dessen Gattin Sabine vor dem frisch gepflanzten Zwetschkenbaum im Rathausgarten. (Quelle: GGK)

## Ostbahngasse wieder zweispurig

■ Durch die Verschiebung der Abgrenzung zum Radweg um 1 m wurde die Fahrbahn der Ostbahngasse auf der Marchfeldkanalbrücke verbreitert. Die Brücke ist nun wieder in zwei Fahrrichtungen mit Autos befahrbar.

■ Um den gemeinsamen Rad- und Fußweg zu verbessern, wurden Bodenmarkierungen für eine eindeutige Radwegführung ergänzt, das Gelände der Brücke erhöht und die Anrampung fertiggestellt.



Bgm. Vojta und GR Peitzmeier präsentieren die umgesetzten Verbesserungen für Autos, FußgängerInnen und RadfahrerInnen. (Quelle: GGK)

## KURZMELDUNGEN

### Neue Freizeitkarte in Arbeit

■ Um das umfangreiche Freizeitangebot der Stadtgemeinde besser zusammenzufassen, wird derzeit eine Freizeitkarte erarbeitet.



An der neuen Freizeitkarte wird bereits gearbeitet. (Quelle: GGK)



# TAG DER OFFENEN TÜR

in den NÖ LANDESKINDERGÄRTEN Gerasdorf bei Wien

für das Kindergartenjahr 2020/2021

am Mittwoch, dem 20. November 2019,

von 9.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

Dies gilt für alle Kinder, die in der Zeit von

**1. Jänner 2018 bis 31. Dezember 2018 geboren bzw. älter sind.**

An diesem Tag haben Sie die Möglichkeit, die Kindergärten zu besuchen. In jedem Kindergarten liegen Anmeldeformulare auf. Die Anmeldeformulare sind ausgefüllt bis spätestens 31. Jänner 2020, im Gemeindeamt, Bürgerservice abzugeben oder per Mail an [buergerservice@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:buergerservice@gerasdorf-wien.gv.at) zu schicken.

Die Zuteilung der Kindergartenplätze erfolgt nach dem Hauptwohnsitz des Kindes und wird von der Gemeinde zugeteilt.

Informationen zu der Sprengelunterteilung einzelner Straßen, befinden sich in den jeweiligen Kindergärten. Kinder aus Föhrenhain sind im Kindergarten Seyring anzumelden.

Voraussetzung für die Aufnahme in einem NÖ Landeskindergarten ist der Hauptwohnsitz des Kindes und mindestens eines Erziehungsberechtigten in der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien.

Falls zu viele Anmeldungen vorliegen, sind aufgrund des NÖ Kindergartengesetzes jene Kinder aufzunehmen, die näher ihrer Schulpflicht liegen.



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# KINDER & JUGEND

**Schulweg** | PEDIBUS und "Kiss-and-Go"-Zone für mehr Sicherheit - Seite 15

## FIXPUNKTE



### Der Nikolaus kommt ins Haus!

**Möchten Sie Ihr Kind mit einem Besuch des Nikolaus überraschen?**

Das Hilfswerk Gerasdorf macht es gegen einen kleinen Unkostenbeitrag in Höhe von € 12,- möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bei:

Gabriele Preßlinger-Bukovica

Per email an

verein.gerasdorf@noe.hilfswerk.at

oder telefonsich unter 0676/88 96 96 740

Anmeldeschluss ist der 30. November 2019.

### 5. Adventclubbing des Jugendvereins Gerasdorf



## Mit dem Shuttlebus zur Party



Stadtrat Michael Kramer und Gerasdorfer Jugendliche vor dem Shuttlebus (Quelle: zvg)

■ Am 5. Oktober fuhr der Jugendshuttle zum letzten Mal in diesem Jahr zur Grand Slam Party nach Hetzmannsdorf.

■ Die Initiative der Jugendlichen wird durch die Stadtgemeinde Gerasdorf unterstützt und gefördert. Vielen Dank an Stefan Schmiedel, Stefan Woitek und Christian Dungl für die Organisation.

## Shuttle zu den Jugendräumen

**Vernetzung** | Allen Jugendlichen aus Föhrenhain stehen seit nun fast einem Jahr die Jugendräume in Gerasdorf und Seyring offen.

■ Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien betreibt bereits seit etwa einem Jahr einen Jugendshuttle für die Jugendlichen aus Föhrenhain.

■ Das kostenlose Taxi fährt jeden Mittwoch zum Jugendraum Gerasdorf und jeweils donnerstags zum Jugendraum Seyring.

■ Betreut werden alle Jugendlichen

an diesen beiden Tagen von den Streetworkern des Vereins JAK!.

■ Alle Jugendlichen ab 12 Jahren dürfen die Jugendräume besuchen, um Zeit unter Gleichaltrigen zu verbringen.

■ Die Jugendräume haben einiges an Unterhaltung zu bieten: Brettspiele, Kartenspiele, PlayStation und vieles mehr.



StR Michael Kramer mit dem Verein JAK! und dem Jugendshuttle. (Quelle: GGK)

## GUTSCHEIN

Möchten Sie Ihre Immobilie verkaufen  
oder wissen nicht wieviel diese wert ist?  
Nutzen Sie eine besondere Serviceleistung  
„Bewertung Ihrer Wohnimmobilie!“

**Jetzt GRATIS Immobilienbewertung sichern!**

Einzulösen bei Ihrer RE/MAX DCI - Immobilienunternehmerin, Andrea Eisner

**RE/MAX** DCI Wien-Donaustadt  
Andrea Eisner, Immobilienunternehmerin  
Tel. +43 660 77 22 320, Fax 01 26 44 185  
eisner@remax-dci.at, www.remax-dci.at  
Fetscher & Partner GmbH & Co KG  
Wagramer Straße 126, 1220 Wien



WIEVIEL IST MEINE IMMOBILIE WERT?



So sieht es der  
Verkäufer.



So sieht es der  
Wertgutachter.



So sieht es der  
Käufer.

bezahlte Anzeige

**GAS WASSER HEIZUNG**

# Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

- Kessel und Thermentausch
- Pelletsheizung
- Holzvergaserkessel
- Kaminsanierung
- Solarenergie
- Alternative Energie
- Brunnenpumpen
- Bäder und Badrenovierungen
- und vieles mehr...
- Gaspüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

**24 Stunden  
NOTDIENST**

Mobil: 0699 / 110 90 213  
Tel.: 02246 / 4378  
2201 Seyring, Hauptstraße 32  
Mail: gwh@adungl.at



bezahlte Anzeige

## Suche DRINGEND für VORMERKKUNDEN:

Häuser und Grundstücke  
in Gerasdorf

**Sascha Stippl**  
Ihr Profi im Dorf

mobil: 0676/8394 9400  
stippl@immodienst.at  
www.immodienst.at



**ImmoDienst**  
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



bezahlte Anzeige

## DER NEUE ŠKODA KAMIQ



**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER



**Jetzt ab 19.570,- Euro.**

Symbolfoto. Stand 10/2019. Gültig nur solange der Vorrat reicht. Unverb. nicht kart. Richtpreis inkl. NoVA und 20% MwSt. Details bei Ihrem ŠKODA Berater oder unter www.skoda.at.  
Verbrauch: 4,2-5,1 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 112-116 g/km.

**annessi** 2201 Hagenbrunn-Industriegebiet  
Kupferschmiedgasse 10 / Brünnerstraße  
Tel. 02246/2257, www.annessi.at

bezahlte Anzeige

# Maßnahmen für mehr Sicherheit vor der Volksschule Oberlisse

**Verkehr** | Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien reagierte schnell um die Verkehrssituation bei der Volksschule Oberlisse zu beruhigen.

■ Durch ungeordnetes Halten und Aussteigen der Kinder rund um die Volksschule Oberlisse entsteht täglich ein morgendliches Chaos. Vor allem vor Schulbeginn kommt es immer wieder zu Situationen, die nicht ungefährlich sind.

Daher wurden **in Zusammenarbeit mit Elternverein und Polizei** zwei Maßnahmen zur Steigerung der Verkehrssicherheit und zur Entlastung der Verkehrssituation erarbeitet: **PEDIBUS und „Kiss-and-Go“-Zone**.

## PEDIBUS Gerasdorf

Der Autobus auf Füßen startet am 12. November!



■ Der **PEDIBUS**, übersetzt ein "**Bus auf Füßen**", ist eine Maßnahme zur Sicherung des Schulwegs von Kindern. Hierbei legen diese den Fußweg zur Schule und von dort wieder zur Haltestelle gemeinsam zurück. Sie werden von einer erwachsenen Person, in diesem Zusammenhang auch ChauffeurIn genannt, begleitet.

Die PEDIBUS-Chauffeure folgen einer vereinbarten Route und holen die Kinder zu bestimmten Zeiten an abgesprochenen und entsprechend beschilderten Haltestellen ab.

■ Eine Anmeldung für den PEDIBUS ist ab sofort möglich. Auch kurzentschlossene können sich jederzeit noch direkt beim Treffpunkt Haltestelle "Oberlisse" (öffentlicher Parkplatz vis-à-vis VBH Oberlisse) anmelden.

■ Der PEDIBUS wird kostenlos von der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien zur Verfügung gestellt.

## Kiss-and-Go statt morgendliches Chaos

Verabschieden und Aussteigen in der Stammersdorfer Straße

■ Um für mehr **Verkehrssicherheit** vor der Volksschule zu sorgen und die **Verkehrssituation in der Schulgasse zu entlasten**, bitten wir Sie, Ihre Kinder in der sogenannten **„Kiss-and-Go“-Zone** aussteigen zu lassen. Der mittels Bodenmarkierung gekennzeichnete Bereich in der Stammersdorfer Straße ist extra für das Verabschieden und Aussteigen der Volksschulkinder vorgesehen.



Volksschule Oberlisse: "Kiss-and-Go"-Zone in der Stammersdorfer Straße (Quelle: GGK)

## KURZMELDUNGEN

### Judo-Verein INAZUMA

■ Am 29. September kamen 10 tapfere INAZUMA Judoka nach Hollabrunn zur 3. Runde des Weinviertel Cups 2019.

#### Ergebnisse der U10:

Tobias, unser unerfahrenster Kämpfer, stand das erste Mal auf der Wettkampffläche und schlug sich wacker. Alexander kämpfte ebenfalls gut. Beide erreichten den 3. Platz.

Carina, unser einziges Mädchen, verlor den ersten Kampf, konnte aber den zweiten Kampf für sich entscheiden und erreichte den 2. Platz.

#### Ergebnisse der U12:

Dominic setzte seine Siegesserie fort und gewann alle Kämpfe – 1. Platz.

Benjamin konnte ebenfalls alle seine Gegner besiegen – 1. Platz.

Max gewann das erste Mal überhaupt einen Kampf. Er konnte auch alle weiteren Kämpfe gewinnen und erreichte ebenfalls den 1. Platz.

Simon verlor zwei Mal, konnte aber auch zwei Mal gewinnen – 2. Platz.

Matthias, Alex und Michi verloren leider alle ihre Kämpfe.

Die Trainer gaben sich mit den Leistungen der Kinder sehr zufrieden.

#### Die Nächsten Termine:

6.10. Nachwuchs Cup Noe in Baden  
12.10. Veterans Austrian Open 2019

## Selbstverteidigungskurs für Frauen

■ Am **30.11.2019** von **09:00-16:00 Uhr** findet im **Gemeindezentrum Föhrenhain** ein Selbstverteidigungskurs für Frauen statt.

■ Der Kurs ist kostenlos.

■ Beschränkte Teilnehmerzahl!

■ **Anmeldung** unter:

[buergerservice@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:buergerservice@gerasdorf-wien.gv.at)

Mehr als ein Versicherungsservice

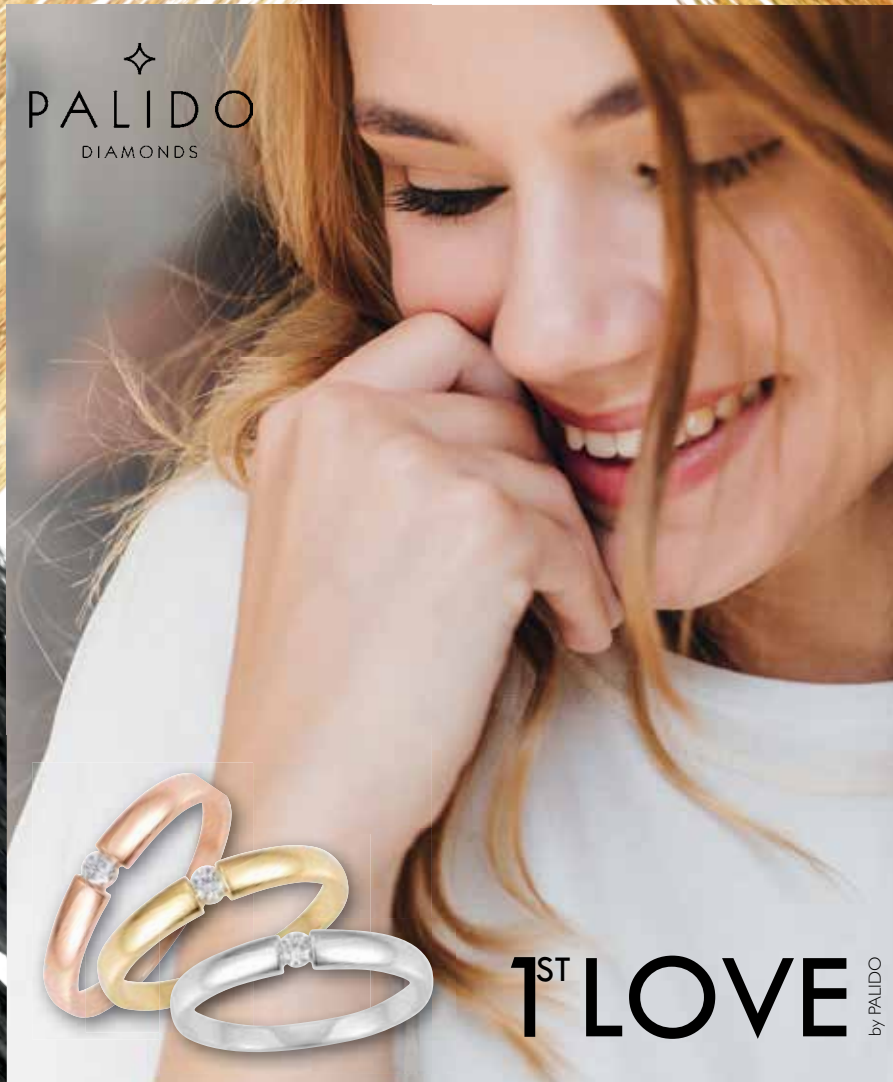
**team zanyath**  
rundum sicher


TEAM ZANYATH · office@teamzanyath.at · Telefon: 02246/222 66 · www.teamzanyath.at  
LEOPOLDAUERSTRASSE 9/PREGLGASSE - EG 1 · 2201 GERASDORF BEI WIEN


bezahlte Anzeige

<p><b>Nah &amp; Frisch</b> Mo – Fr 06:30 – 18:30 Uhr Sa 06:30 – 18:00 Uhr So, Fei 07:00 – 12:00 Uhr</p> <p><b>GUTSCHEIN</b></p> <p>1 Kaffee + 1 Plunder um nur € 2,99 statt € 4,99</p> <p><b>-40%</b></p> <p>Gutschein gültig bei N&amp;F Kapellerfeld bis 01.12.2019. Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar, keine Barablöse.</p>	<p><b>Nah &amp; Frisch</b> Mo – Fr 06:30 – 18:30 Uhr Sa 06:30 – 18:00 Uhr So, Fei 07:00 – 12:00 Uhr</p> <p><b>GUTSCHEIN</b></p> <p>6 Marillen Krapfen um nur € 3,99 statt € 6,60</p> <p><b>-40%</b></p> <p>Gutschein gültig bei N&amp;F Kapellerfeld bis 01.12.2019. Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar, keine Barablöse.</p>
<p><b>Nah &amp; Frisch</b> Mo – Fr 06:30 – 18:30 Uhr Sa 06:30 – 18:00 Uhr So, Fei 07:00 – 12:00 Uhr</p> <p><b>GUTSCHEIN</b></p> <p>2 Aktiv-Weckerl um nur € 1,25 statt € 1,78</p> <p><b>-30%</b></p> <p>Gutschein gültig bei N&amp;F Kapellerfeld bis 01.12.2019. Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar, keine Barablöse.</p>	<p><b>Nah &amp; Frisch</b> Mo – Fr 06:30 – 18:30 Uhr Sa 06:30 – 18:00 Uhr So, Fei 07:00 – 12:00 Uhr</p> <p><b>GUTSCHEIN</b></p> <p>6 Marillen Krapfen um nur € 3,99 statt € 6,60</p> <p><b>-40%</b></p> <p>Gutschein gültig bei N&amp;F Kapellerfeld bis 01.12.2019. Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar, keine Barablöse.</p>

**ELLA**  **JUWELEN**  
SCHMUCK UHREN



  
**PALIDO**  
DIAMONDS



**1<sup>ST</sup> LOVE** by PALIDO



**24H ONLINE STORE**  
**ELLA-JUWELEN.AT**



## SPENGLEREI TAX

Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49 Telefon: 02246/80315 Fax.DW 89

E-Mail: office@spenglerei-tax.at / www.spenglerei-tax.at

0699/10898367



**Nie wieder streichen!**



**Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium**



*seit 65 Jahren*

**Der Spezialist für  
sämtliche Arbeiten  
am Dach**

## Spenglerei Tax

Telefon: 0699/10898367

E-Mail: office@spenglerei-tax.at

www.spenglerei-tax.at

# Rot Kreuz Jugend Gerasdorf: Jugendleiterwechsel

## Victoria Trinkl ist seit Juni die neue Jugendleiterin der Rot Kreuz Jugend Gerasdorf

**Rot Kreuz Jugend** | Die neue Jugendleiterin stellt sich vor.

■ Im Juli 2019 stand fest, dass es einen Jugendleiterwechsel geben wird und seit September leite ich nun stolz und mit viel Freude die Rot Kreuz Jugend Gerasdorf.

■ Mit neun Jahren (2010) habe ich bei der Rot Kreuz Jugend angefangen und bin seitdem stolzes Rot Kreuz Mitglied. Fast 10 Jahre bin ich nun beim Roten Kreuz dabei und mittlerweile neben der Jugendarbeit auch als Rettungssanitäterin tätig. Momentan besuche ich die 8. Klasse im Gymnasium Wolkersdorf.

■ Auch dieses Jahr fand wieder ein Erste-Hilfe-Bewerb statt. Mit viel Üben und eingeschobenen Extratrainingseinheiten schafften es die Jugendlichen, in Neulengbach 2 Pokale zu gewinnen. Die Jugendlichen, die in der Kategorie Gold an den Start gingen, erreichten den 2. Platz und die Jugendlichen in der Kategorie Bronze/Silber wurden NÖ



Die neue Jugendleiterin Victoria Trinkl (re.) mit einer der erfolgreichen Bewerbungsgruppen, die beim Landesjugendbewerb 2019 einen Pokal gewonnen haben. (Foto: GGK)

Landesmeister. Mit diesem Ergebnis war Gerasdorf die erfolgreichste Jugendgruppe in Niederösterreich.

■ Die Rot Kreuz Jugend war auch 2019 fleißig unterwegs, sie war unter anderem beim Triathlon, Stadtlauf und dem Gesundheitstag in Gerasdorf vertreten. Ein Highlight, auf das sich sowohl die Jugendlichen also auch die Betreuer freuen, ist der jährliche Skitag und das

Jugendlager. Doch momentan stehen die Vorbereitungen für den Gerasdorfer Adventmarkt im Vordergrund, bei dem die Rot Kreuz Jugend Gerasdorf dieses Jahr wieder vertreten ist.

■ Ich bin stolz, ein Teil dieser großen Rot-Kreuz-Familie zu sein und freue mich auf eine schöne und spannende Zeit als Jugendleiterin.

Liebe Grüße, Victoria Trinkl

## Lernhilfe leistet erste Hilfe bei Schulproblemen

**Rotes Kreuz Wolkersdorf** | NachhilfelehrerInnen führen die SchülerInnen mit individueller Betreuung zu besseren Noten.

■ Das Rote Kreuz Wolkersdorf, (Kirschenallee 1, 2120 Wolkersdorf) bietet Unterstützung durch qualifizierte LernbetreuerInnen (PädagogInnen) bei der Bewältigung des Lernstoffes in sämtlichen Unterrichtsgegenständen und führen die SchülerInnen mit individueller Betreuung zu besseren Noten! Unsere motivierten NachhilfelehrerInnen möchten bei Ihren Kindern in einer stressfreien Atmosphäre ihr Selbstvertrauen und die Freude am Lernen wieder wecken.

■ Angebot: Gezielte Nachhilfe durch regelmäßige oder punktuelle Betreuung durch qualifizierte LernbetreuerInnen (PädagogInnen) in unterschiedlichen Schulfächern,

umfassendes Beratungsgespräch und laufendes Feedback an die Eltern, Begleitung im Lernprozess nach den Bedürfnissen einzeln oder in Kleingruppen (max. 5 TeilnehmerInnen), Lern- und Nachhilfe für alle Schultypen (auch VolksschülerInnen), Vorbereitung auf Nachprüfungen, individuelle Vorbereitung auf Schularbeiten, Tests und Prüfungen, Aufgabenbetreuung, Kinder mit besonderen Bedürfnissen, Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom (ADHS), Legasthenie.

■ Stundeneinteilung: Unterricht auch an Wochenenden und in den Ferien, Lernzeiten sind an keine starren Termine gebunden.

■ Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Bernhard Führer, BSc MSc  
Mail: [lernhilfe.mi@n.rotekreuz.at](mailto:lernhilfe.mi@n.rotekreuz.at), Web:  
<http://www.oerk.at/lernhilfe>,  
Tel.: 0664/ 58 52 720



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.



GESUNDHEITS – &  
SOZIALE DIENSTE

BERATUNG • PFLEGE • BETREUUNG



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# KONTAKTE

## NOTDIENSTE

**Feuerwehr** 122  
**Polizei** 133  
**Rettung** 144

**Ärztendienst** 141  
**Krankentransport** 148 44  
**Gas-NOTRUF** 128

Wien Energie 7:30-18:00 Uhr  
**Tel 0800/500 800**

Wiener Netze 24h-Hotline  
Gas **Tel 01/40 128-88**  
Strom **Tel 0800/500 600**

Entgiftungszentrale  
**Tel 01/406 43 43-0**

EVN Gas&Wasser 24h-Hotline  
**Tel 02247/2800**

Installateur/Privat 24h-Hotline  
**Tel 0699/110 90 213**

Kanalgebühren/Meldung Gemeinde  
**Tel 02246/2272-2071**

**NOTRUF Kanalgebühren**  
**Tel 0664/591 8411**

## PFARREN

**Römisch katholische  
Pfarre Gerasdorf Ort**  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Kirchengasse 1  
Tel 0664/610 1361  
E-Mail [kanzlei@pfarre-gerasdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-gerasdorf.at)

**Römisch katholische  
Pfarre Seyring**  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Seyring; Pfarrhof 1  
Tel 0664/610 1361

## KINDERGÄRTEN

**Nö Landeskindergarten  
Oberlisse**  
Dir. Elisabeth Benc  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 6  
**Tel 02246/3108**  
**E-Mail** [kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at)

### Nö Landeskindergarten Gerasdorf Ort

Dir. Sabine Schragl  
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 6  
**Tel 02246/20440**  
**E-Mail** [kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at)

### Nö Landeskindergarten Kapellerfeld

Dir. Monika Hafergut  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 27  
**Tel 02246/2947**  
**E-Mail** [kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at)

### Nö Landeskindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Rechte Dorfstraße 38  
**Tel 02246/80320**  
**E-Mail** [kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at)

### Kleinstkinderbetreuung „Spatzennest“

Leitung Nina Braun  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Franz-Wallner-Gasse 36-38  
**Tel 02246/310820**  
**Mobil 0664/88540054**  
**E-Mail** [spatzennest@kidspoint.at](mailto:spatzennest@kidspoint.at)  
[www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com](http://www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com)

## SCHULEN

### Neue Nö Mittelschule

Dir. Irene Scheider  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Bahnstraße 26  
**Tel 02246/2270, Fax 02246/49705**  
**E-Mail** [hs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:hs.gerasdorf@noeschule.at)  
[www.nms-gerasdorf.at](http://www.nms-gerasdorf.at)

### Volksschule VS Gerasdorf/Oberlisse

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, MA  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
**Tel 02246/3960**  
**E-Mail** [vs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:vs.gerasdorf@noeschule.at)  
[www.volksschule-gerasdorf.at](http://www.volksschule-gerasdorf.at)

### Volksschule - VS Kapellerfeld

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, MA  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
**Tel 02246/2940**  
**E-Mail** [vs.kapellerfeld@noeschule.at](mailto:vs.kapellerfeld@noeschule.at)  
[www.vskapellerfeld.schulweb.at](http://www.vskapellerfeld.schulweb.at)

### Volksschule - VS Seyring

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, MA  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Schloss Straße 13  
**Tel 02246/27656**  
**E-Mail** [vs.seyring@noeschule.at](mailto:vs.seyring@noeschule.at)  
[www.vs-seyring.schulweb.at](http://www.vs-seyring.schulweb.at)

### Musikschule Stadt Gerasdorf

Dir. Stephan Singer  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Hauptstraße 28  
**Tel 02246/2272-2900**  
**E-Mail** [musikschule.gerasdorf@aon.at](mailto:musikschule.gerasdorf@aon.at)  
[www.musikschule-gerasdorf.at](http://www.musikschule-gerasdorf.at)

## NACHMITTAGSBETREUUNG

### Hort Civitas - Verein f. Kinder & Jugendliche

**HAUS GERASDORF/OBERLISSE**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
**E-Mail** [hausoberlisse@verein-civitas.at](mailto:hausoberlisse@verein-civitas.at)

### HAUS KAPELLERFELD

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
**E-Mail** [hauskapellerfeld@verein-civitas.at](mailto:hauskapellerfeld@verein-civitas.at)  
**HAUS SEYRING**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13  
**E-Mail** [hausseyring@verein-civitas.at](mailto:hausseyring@verein-civitas.at)

### Vorstand:

**E-Mail:** [vorstand@verein-civitas.at](mailto:vorstand@verein-civitas.at)  
Päd. Leitung: **Tel 0677/62 92 12 72**  
**E-Mail** [leitung@verein-civitas.at](mailto:leitung@verein-civitas.at)

## TIERÄRZTINNEN

### Mag. Ingrid Gutleder

**Tierärztin**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Pauligasse 5  
**Tel. 02246/4929**  
**Notfälle 0676/30 35 510**  
**E-Mail** [kleintierpraxis.gutleder@gmx.at](mailto:kleintierpraxis.gutleder@gmx.at)  
**Ordinationszeiten:**  
Mo 10:00 - 11:30/15:00 - 18:30 Uhr  
Di, Mi, Do 15:00 - 18:30 Uhr  
Fr 10:00 - 11:30 Freitagnachmittag u. Samstagvormittag nach tel. Vereinbarung  
**Urlaub:** 30.05-10.06.2019

### Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer

**Tierärztin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Föhrgasse 12-14 **Mobil 0664/3838218,**  
**Ordination:** nach telefonischer Ver.

# Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

## ALLGEMEINMEDIZINER/-INNEN

### Dr. Adele Bertl **K**

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19  
Volkshaus Kapellerfeld  
**Tel. 02246/20302**

#### Ordinationszeiten:

Mo 7:30 - 12:00 Uhr; Di 7:30 - 12:00 Uhr  
Do 7:30 - 12:00/16:00-18:00 Uhr  
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

### Dr. Wolfgang Frank **K**

**Facharzt für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Hauptstraße 2, Seyring  
**Tel. 02246/22695**

#### Ordinationszeiten:

Mo 8:00 - 12:00 Uhr  
Do 16:00 - 18:30 Uhr

#### GZ Föhrenhain

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Brünner Straße 62  
**Tel. 02246/27286**

#### Ordinationszeiten:

Mo 16:00 - 19:00 Uhr; Di 9:00 - 12:00 Uhr  
Do 8:00 - 12:00 Uhr; Fr 9:00 - 13:00 Uhr

#### Führerscheinuntersuchungen:

**0664/434 8965**

### Dr. Melanie Wölk, MSc **K**

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schrödingergasse 2  
**Tel. 02246/2449**

#### Ordinationszeiten:

Mo 7:00 - 11:00 Uhr;  
Di 8:00 - 12:00 Uhr/16:00-19:00 Uhr  
Mi 13:00 - 18:00 Uhr; Do 7:00 - 11:00 Uhr

### Dr. Ulrike Laher **W**

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Haydnweg 40  
**Tel. 02246/2547**

#### Ordinationszeiten:

Mo 15:00 - 18:00 Uhr  
Mi 8:30 - 11:30 Uhr  
Do 8:30 - 11:30 Uhr  
Fr 15:00 - 18:00 Uhr

## FACHÄRZTE/-ÄRZTINNEN

### Dr. Edyta Osarovsky-Sasin **K**

**Fachärztin für Augenheilkunde**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Leopoldauer Straße 9  
**Tel. 02246/27255**

#### Ordinationszeiten:

Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr  
Do 13:00-19:00 Uhr mit tel. Voranmeldung

### Dr. Sabine Hofmann **K**

**Fachärztin für Innere Medizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Leopoldauer Straße 9  
**Tel. 02246/28008**

#### Ordinationszeiten:

Mo 14:00 - 18:00 Uhr; Di 7:30 - 14:30 Uhr  
Mi 15:00-20:00 Uhr; Do 8:00 - 12:00 Uhr

### Dr. Karin Thudt **W**

**Fachärztin für Innere Medizin  
und Kardiologie**  
**Tel. 0664/7345 6005**

### Dr. Mahdi Al-Awami **W**

**Facharzt für Innere Medizin  
und Gefäßkrankheiten**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Berta v. Suttner-Gasse 2  
**Tel. 02246/28370**  
**Mobil 0699/19225634**

#### Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr  
nur mit tel. Voranmeldung  
Abrechnung nach Kassentarif

### OA Dr. Patrick Niederle **W**

**Facharzt für Orthopädie**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Kuhgasse 1-3/ Stiege 1/Top 2  
Eingang in der Preglgasse  
**Tel. 02246/20556**

#### Ordinationszeiten:

Mo 8:00 - 12:00 Uhr u. 14:00-18:00 Uhr  
Do 8:00 - 13:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Vereinbarung!

### Dr. Astrid Udvardi **W**

**Fachärztin für Haut-  
und Geschlechtskrankheiten**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Schrödingergasse 2/1  
**Mobil 0681/10473292**

#### Ordinationszeiten:

Nur mit telefonischer Voranmeldung!

### Dr. Gisela Kenda **W**

**Fachärztin für Kinder  
und Jugendheilkunde**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Feldgasse 34a/Kapellerfeld  
**Mobil 0664/205 84 83**  
**www.drkenda.at**

### OA Dr. Thomas Laschitz **W**

**Facharzt für Gynäkologie  
und Geburtshilfe**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13  
**Mobil 0677/619 82 708**  
**www.frauenarzt-gerasdorf.arzt.io**

### Dr. Ingrid Schlenz **P**

**Fachärztin für Plastische,  
Ästhetische & Rekonstruktive Chirurgie**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Leopoldauer Straße 9/1  
**Mobil 0699/1202 0087**  
**Ordinationszeiten:** Jeden 2. Dienstag,  
telefonische Voranmeldung

## ZAHNÄRZTE

### DDr. Walter Döllinger **P**

**Zahnarzt**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Fuchsgasse 22/Seyring  
**Tel. 02246/20173**  
**www.zahnarzt-gerasdorf.at**

### Dr. Marian Mazurowski **K**

**Zahnarzt**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Bahnstraße 43  
**Tel. 02246/2280**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr  
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr

## APOTHEKE

### Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Leopoldauer Straße 5  
**Tel. 02246/4495**  
**E-Mail office@apogerasdorf.at**  
**www.apogerasdorf.at**  
**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr, 8:00 - 12:00 Uhr /14:00 - 18:00 Uhr  
Sa 8:00 - 12:00 Uhr



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# SICHERE GEMEINDE

Eine Information der FF Gerasdorf

## Wohnhausbrand in Gerasdorf

**Gerasdorf** | Wohnhausbrand am 01.10.2019.

■ Am 01.10.2019 wurden die Kameraden der Feuerwehr Gerasdorf um 04:01 Uhr mittels Sirene, BlaulichtSMS und Pager zu einem Brandverdacht in die Nordgasse gerufen.

■ Kurze Zeit nach der Alarmierung rückten 17 Kameraden mit HLF, RLF und VFA zum Einsatzort aus.

■ Bei Eintreffen der Feuerwehr konnte bereits starker Brandgeruch wahrgenommen werden und aus den Fenstern drang dichter Rauch.

■ Unverzüglich begann der erste Atemschutztrupp des HLF mit den Löscharbeiten im Erdgeschoss, parallel wurde das Obergeschoss kontrolliert, wo weitere Brandstellen vorgefunden werden konnten.

■ Dank des effektiven und umfassenden Löschangriffes

konnte rasch Brandaus gegeben und größerer Schaden verhindert werden. Nach der Übergabe der Einsatzstelle an die Polizei konnte die Feuerwehr wieder einrücken und die Einsatzbereitschaft herstellen.

■ Ein großes Dankeschön an die beteiligten Einsatzkräfte für die gute Zusammenarbeit.



Der abgebrannte Raum des Hauses. (Foto: FF Gerasdorf)

## Feuerlöscherüberprüfung

**Kontrolle** | Die jährliche Feuerlöscherüberprüfung findet am 30. November 2019 im Feuerwehrhaus Gerasdorf statt.

■ Am Samstag, dem 30. November 2019 findet die jährliche Feuerlöscherüberprüfung im Feuerwehrhaus, Florianiplatz 1 in 2201 Gerasdorf bei Wien statt.

■ Beginn: 08:00 Uhr

■ Ende: 14:00 Uhr

■ Pro Feuerlöscher ist eine Prüfgebühr von nur € 8,- zu bezahlen.

■ Auf Ihr Kommen freuen sich die Kameraden der FF Gerasdorf.

### FEUERLÖSCHER- ÜBERPRÜFUNG

AM SAMSTAG, DEM

**30. NOVEMBER 2019**

FEUERWEHRHAUS GERASDORF, FLORIANIPLATZ 1,

BEGINN: 08:00 UHR  
ENDE: 14:00 UHR

PRO FEUERLÖSCHER IST EINE PRÜFGEBÜHR  
VON NUR € 8,- ZU BEZAHLEN.

AUF IHR KOMMEN FREUEN SICH  
DIE KAMERADEN DER  
FF GERASDORF



# POLIZEI



## KRIMINALPRÄVENTION

### Schutz vor IT-Kriminalität

Sicher im Netz – 8 Tipps wie Sie sich vor Gefahren schützen können!

■ **Schutz des PC:** Vor der ersten Nutzung des Internets ein AntiViren-Programm und eine Firewall installieren.

■ **E-Mails und Chat:** Öffnen Sie nur E-Mails, die von vertrauenswürdigen Absendern stammen.

■ **Software:** Eine Gefahr sind Schadprogramme, die in Gratis-Downloads versteckt sind.

■ **Online-Shopping:** Zeichen für die Seriosität eines Online-Shops ist ein Impressum.

■ **Bezahlung im Web:** Zur Bezahlung sollten Konto- oder Kreditkartendaten über eine verschlüsselte Verbindung übertragen werden.

■ **Online-Banking** sollte über die offizielle Adresse der Bank immer direkt eingeben oder über eigene Lesezeichen, sogenannte Favoriten, abgerufen werden.

■ **Angebote als Waren- oder Finanzagenten:** Angebote im Internet oder per E-Mail als Waren- oder Geldvermittler zu arbeiten, sind konsequent abzulehnen.

■ **Apps und Abfallen:** Installieren Sie nur Apps über die offiziellen App-Shops, da diese überprüft werden.

■ Verdächtige Sachverhalte im Internet melden Sie bitte an die Internetmeldestelle im Bundeskriminalamt  
[against-cybercrime@bmi.gv.at](mailto:against-cybercrime@bmi.gv.at).

## Notruf 059133

Weitere Information erhalten Sie in der nächsten Polizeiinspektion, oder auf [www.bmi.gv.at](http://www.bmi.gv.at)

**„Wissen schützt!“**


 Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien **GEMEINDE LEBEN**  
 Hier sind wir zu Hause

# JUGEND-SHUTTLE

**vom Gemeindezentrum Föhrenhain zum Jugendraum Gerasdorf**  
 Abfahrt: 17:30, 18:30, 19:30 Uhr **jeden Mittwoch**  
 Rücktransport: 19:00, 20:00, 21:00, 22:00 Uhr

**vom Gemeindezentrum Föhrenhain zum Jugendraum Seyring**  
 Abfahrt: 16:30, 17:30, 18:30 Uhr **jeden Donnerstag**  
 Rücktransport: 17:45, 18:45, 20:30, 21:30 Uhr


 20 JAHRE STADT

Unterstützt von  

 Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

*Fünf Orte. Eine Stadt.*


 DAS ORIGINAL   
**5. Gerasdorfer Trachtenball**

Der Kulturverein lebenswertes Gerasdorf lädt recht herzlich ein!  
**4. Jänner 2020**  
 Volksbildungsheim Oberlisse

Einlass: 19<sup>00</sup> Uhr  
 Eintritt:  
 Vorverkauf 16€  
 Abendkasse 18€

Für Stimmung sorgen „Die Weltenbummler“  
 Disco ab 22<sup>00</sup> Uhr mit DJ WAWA  
 Große Mitternachtstombola

Veranstalter: Kulturverein lebenswertes Gerasdorf

**CAFE**  02246 202 96

Verkaufsstellen: Reisebüro Moser  
 Leopoldauer Straße 9, 2201 Gerasdorf  
 Onlineverkauf: [www.volksheim-gerasdorf-oberlisse.at](http://www.volksheim-gerasdorf-oberlisse.at)  
 Tel.: 0677 614 699 47



*Was Sie schon immer über Frauen wissen wollten ...*

**CHOR JUST FOR FUN**  
 LEITUNG: MARTIN KETTNER


 20 JAHRE STADT

FREITAG, 8. NOVEMBER, 19:00 UHR  
 STADTSAAL GERASDORF  
 HAUPTSTRASSE 28  
 2201 GERASDORF

EINTRITT FREI - SPENDEN ERBETEN


 CHOR FORUM


 MUSIKVEREIN


 Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien **GEMEINDE LEBEN**  
 Hier sind wir zu Hause

Gestaltet eure Jugend selbst!

# JUGEND-Workshop

**27. November 2019**  
**Stadtsaal, 18:00 Uhr**  
 Hauptstraße (Gdf.) 28

Wir freuen uns Gerasdorf's Jugendliche begrüßen zu dürfen!



Unterstützt von  

 Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Fünf Orte. Eine Stadt.



**GESUNDHEITSZUSCHUSS VertragspartnerInnen**

**KURZMELDUNGEN**

<b>Bajer Sabine</b> , Ärztlich geprüfte Fastenbegleitung Fuchsgasse 5, Seyring; office@auszeitfuermich.at	0676/4228033
<b>Bartl Claudia</b> , Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht Fuchsgasse 16, Seyring; www.balance4body.at	0664/4838827
<b>Bieder Thomas</b> , freiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akad. Wundmanager, Fußpflege, Scheiterweg 17; www.aloehaus.at	0699/18197700
<b>Mag. Binder Barbara</b> , Shiatsu Fasangasse 1-5/20; barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at	0699/10837901
<b>Eder Lucia</b> , Hatha Yoga & Kinderyoga Blütengasse 48; www.yogablueete.at	0650/3199495
<b>Grafendorfer Claudia</b> , Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage; Schillerweg 14a	0664/6375014
<b>Haas Daniela</b> , Ergotherapeutin für Erwachsene & Jugendliche www.ergotherapie-gerasdorf.at	0680/2303164
<b>Jansta Melitta</b> , Fußpolarity gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie, Goetheweg 25	0699/10152588
<b>Klarer Daniela</b> , Praxis für ganzheitliche energetische Hilfestellung Westgasse 10; www.energetische-arbeit.at	0676/6703614
<b>Kostic Sonja</b> , Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision; Prävention Stammersdorfer Straße 401a; sonja.razenberger@aon.at	0664/4869480
<b>Mag. Krausler Marion</b> , workout mit baby Waldgasse (Kap.) 19; marion.k@kangatraining.at; www.kangatraining.at	0676/3167566
<b>Kremser Ingrid</b> , Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie; Halblehengasse 1a/Top 7	0699/15179656
<b>Mayr Michaela</b> , Therapeutin für klinische Psycho Neuro Immunologie Kuhngasse 8/2/4; www.gesund-fitall.at	0664/4309312
<b>Moro Sissi</b> , Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention; Seyring	0664/75010450
<b>Müllner Katrin</b> , Prävention, Rehabilitation; Praxis Dr. Niederle Kuhngasse 1-3/1/2; physiotherapeutin-muellner.stadtausstellung.at	0664/73577553
<b>Dr. Pelikan Helmut</b> , Treffsicheres Coaching mit sozialpäd. Werkzeugen (PSE, Farblicht); Roseggerweg 14	02246/3902
<b>Pamperl Maria</b> , Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,... Lorenz Steiner Straße 27	0676/5415890
<b>Ruf Birgit</b> , Psychotherapeutin, Existenzanalyse f. Erwachsene, Kinder u. Jugendliche; Leopoldauer Straße 9; www.birgitruf.at	0676/4444140
<b>Schiller Rasa</b> , Gruppen-, Personal-, EMS-Training Halbgasse 16, Seyring; rasa@time4fitness.at; www.time4fitness.at	0664/4497203
<b>Stiedl Barbara</b> , Kinaesthetics-Trainerin Rohrergasse 20; barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at	0650/2749016
<b>Strini Eva</b> , Dipl. Basenfasten-Vitaltrainerin, Channoine Beautypoint, smoveyCOACH; Fuchsgasse 21, Seyring; eva.strini@aon.at	0699/11949394
<b>Wenusch Renate</b> , psychosoziale Beratung, Klangschalen Entspannung Franz-Wallner-Gasse 63; www.wenusch.info	0699/11629898
<b>Wieger Sabine</b> , Karriere-Entwicklungs-Coaching Feldgasse 75, Kapellerfeld; sabine.wieger@CareerDevCoaching.com	0676/3640010
<b>Windsberger Peter</b> , Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit Fuchsgasse 8, Seyring; www.peter-windsberger.net	0664/1856684
<b>Winter Heidi</b> , Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung; Hoffmannweg 29; www.heidiwinter.at	0699/81917818
<b>Wolfsohn Susanne</b> , Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin Dr. Josef Piringner Gasse 5; www.susannewolfsohn.at	0699/11721010
<b>Wuich Brigitte</b> , Einzelcoaching, Paarberatung Peter Paul Straße 15/1/12; www.wuensche-coaching-ziele.at	0676/843766613

**Bares Geld für Ihre Energieeinsparungen**

■ Durch das im Jänner 2015 in Kraft getretene Energieeffizienzgesetz haben Sie die Möglichkeit sich einen Anteil der Investitionskosten für Ihre Energieeinsparung im Neubau oder in der Sanierung in Form einer Gutschrift durch Maßnahmenverkauf gemäß EEffG zurückzuholen.

■ Für folgende Maßnahmen ist eine Gutschrift möglich:

**Neubau**

- Wärmepumpe
- Solaranlage
- Photovoltaik
- Fernwärmeanschluss
- Heizbrennwertgerät in Wohneinheiten

**Sanierung**

- Thermentausch
- Solaranlage
- Kessel/ tausch
- Photovoltaikanlage
- Gaskessel/ tausch
- Wärmepumpe
- Biomassekessel/ tausch
- Fernwärmeanschluss

**Weitere Informationen:**

[www.energie-foerder-service.at](http://www.energie-foerder-service.at)

<b>Dr. Al-Awami Mahdi</b> Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen Berta von Suttner-Gasse 2 T 0699/19225634
<b>Dr. Kenda Gisela</b> Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie Feldgasse 34, Kapellerfeld T 0664/2058483
<b>OA Dr. Thomas Laschitz</b> Ästhet. Behandlung, Botox, Hyaluron, etc. Gerasdorfer Straße 265-269/1/13 T 0677/61982708
<b>Dr. Niederle Patrick</b> Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur Kuhngasse 1-3/1/2 T 0664/4608282

Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# GESUNDE GEMEINDE

**Gesundheitstag** | Stationen, Vorträge und Vorführungen rund um das Thema Gesundheit - **Seite 27**

## Mit dem Drahtesel auf den Spuren des Dampfrosses: Gerasdorf dabei!

**Radfahren** | Neuer "akustischer Radweg" für Rad- und Bahnfans.



Stadrat Robert Bachinger und Bürgermeister Alexander Vojta mit den InitiatorInnen des "Dampfross & Drahtesel"-Radweges und den Bürgermeistern der teilnehmenden Gemeinden (Foto: ARGE „Dampfross & Drahtesel“)

■ Im südlichen Weinviertel wurde am Samstag, 5. Oktober 2019, der erste „akustische Radweg“ Niederösterreichs eröffnet. Den beliebten „Dampfross & Drahtesel“-Radweg gibt es nun auch zum HÖREN. „Lokführer“ Wolfgang Böck begleitet die Radler auf dieser 50 km langen Runde ins Weinviertel und ins Marchfeld mit jeder Menge Geschichten und G'schichtln über die ehemalige Lokalbahn: Ein besonderes Highlight für alle Rad- und Bahnbegeisterten.

■ Der „Dampfross & Drahtesel“-Radweg ist dafür die ideale Strecke. Der Erlebnis-Radweg „Dampfross und Drahtesel“ hat sich auf die historischen Spuren der Eisenbahn gemacht.

■ Die geschichtsträchtige, ehemalige Lokalbahn-Trasse wurde ab 2003 zu einem Erlebnisradweg ausgebaut, 2005 zwischen Wien und Pillichsdorf fertig gestellt und 2010 bis Deutsch-Wagram verlängert. Seit 2017 ist die Runde komplett und man kommt über Gerasdorf und den Marchfeldkanal-Radweg zum Ausgangspunkt nach Wien/Stammersdorf zurück.

■ Heute kann die ehemalige Bahn-Trasse von RadfahrerInnen erkundet werden. Entlang der 50 km langen Strecke befinden sich zahlreiche Erlebnisstopps, die zum Rasten, Schauen und nun auch zum Hören einladen.

[www.dampfross-drahtesel.at](http://www.dampfross-drahtesel.at)



Gerasdorf wurde mit dem Preis "Seniorenfreundliche Gemeinde" ausgezeichnet.

### Auszeichnung "Seniorenfreundliche Gemeinde"

■ Seit 2002 werden Gemeinden und Initiativen in Niederösterreich ausgezeichnet, die sich der Anliegen der älteren Bevölkerung in der Gemeinde verstärkt annehmen.

■ Die Stadtgemeinde Gerasdorf erhielt die Auszeichnung "Seniorenfreundliche Gemeinde 2019" für ihre aktive Beteiligung an der Vortragsreihe für Senioren.

■ Landeshauptfrau-StV. Franz Schnabl, Vizepräsidentin Gemeindevertreterverband NÖ Kerstin Suchan, Landespräsident Pensionistenverband NÖ Hannes Bauer, Präsident der Volkshilfe NÖ Ewald Sacher und Volkshilfe NÖ Geschäftsführer Gregor Tomschizek überreichten Urkunde und Pokal an StRin Gertrude Sommer.



StRin Gertrude Sommer (Mitte) bei der Verleihung der Auszeichnung. (Foto: Werner Jäger)

# Yoga mit Claudia für mehr Wohlbefinden

Beitrag von Claudia Bartl

**Yogaübung** | Heute möchte ich euch wieder ein Mudra (= Sanskrit: das, was Freude bringt) näher vorstellen. Im Yoga dienen Mudras zur Unterstützung der Konzentration und bei Meditation. Die Wirkung von Mudras lässt sich mit den Körperhaltungen/Asanas beim Yoga vergleichen. Jeder Finger steht für ein Element: Daumen-Feuer; Zeigefinger-Wind; Mittelfinger-Äther; Ringfinger-Erde; kleiner Finger-Wasser. Mudras können gezielt den Fluss von Prana (=Lebensenergie) aktivieren.

## Du kannst dieses Mudra im Sitzen, Liegen oder auch Stehen praktizieren.

- Lege die Handflächen zusammen und verschränke die Finger, nur ein Daumen bleibt aufrecht
- Er wird vom Daumen und Zeigefinger der anderen Hand umschlossen

Dieses Mudra mehrmals täglich, wenige Minuten oder auch länger halten.



■ Besonders jetzt im Herbst sollten wir unsere Widerstandskraft stärken. Dieses Mudra erzeugt Hitze und löst den Schleim, der sich in den Bronchien

oder auch den Nebenhöhlen der Nase angesammelt hat. Übe jegliches Mudra, und mach dir bewusst, dass diese Extrazeit ganz für dich selbst ist.

■ Das wunderbare an Mudras ist, dass sie keinen großen Aufwand und keine schwierigen gymnastische Übungen abverlangen. **Namasté Claudia**

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien **GEMEINDELEBEN**  
Hier sind wir zu Hause

## Gesunde Gemeinde BURNOUT – Modediagnose oder Epidemie in unserer Gesellschaft?



**Dienstag, 12. November 2019, 18:30 Uhr**  
**Sozialzentrum Gerasdorf, Kuhngasse 2**

ReferentInnen:  
Dr. Elvira Tadayon-Manssuri, Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapeutische Medizin im Psychosozialen Dienst der PSZ gGmbH, leitende Oberärztin der Abteilung Psychosomatik in der Klinik Pirawarth, gem. mit Betroffenen

**EINTRITT FREI**

[www.buendnis-depression.at](http://www.buendnis-depression.at)

20 JAHRE STADT

initiiert von StRin für Gesundheit, Soziales und Senioren, Gertrude SOMMER



Veranstalterinnen: Psychosoziale Zentren gGmbH und Gesunde Gemeinde Gerasdorf

**Fünf Orte. Eine Stadt.**



**29. Feb. 2020**  
**20 Uhr**

**Zwoata SVG Trachten-Sportlerball**  
„Die Nacht in Tracht“

Live on Stage **SUNAWIND**

Tombolaverlosung  
Mitternachtseinlage der KM Spieler  
Ab 22 Uhr Bauerndisco im Untergeschoß

powered by: **Zipfer**

**STÜRMER**  
Wenn s ma feucht w rd  
GAS- WASSER- und HEIZUNGSINSTALLATIONEN  
Tel. 523 41 08

**SRAMEK REISEN**



## 25. Gesundheitstag in Gerasdorf

Am 5. Oktober präsentierte „Vitaminchen“ im Hort Oberlisse 35 Stationen sowie 10 Vorträge und Vorführungen rund um das Thema Gesundheit.



**Gesundheit** | Das vielfältige Angebot des Gesundheitstages fand auch heuer wieder großen Anklang.

■ Auch beim 25. Gesundheitstag erwartete die zahlreichen BesucherInnen wieder ein umfangreiches Programm. Am 5. Oktober präsentierten „Vitaminchen und seine Freunde“ in den Räumlichkeiten des Hortvereins Civitas Oberlisse 35 Stationen sowie 10 Vorträge und Vorführungen rund um das Thema Gesundheit.

■ Interessantes und Wissenswertes konnte man bei den Vorträgen „Angst- und Sorgenfrei durchs Leben – wie Bachblüten Wunder wirken“ mit Dr. med. univ. Gisela Kenda, „Vitamine – warum?“ mit Michaela Mayr und „Fasten – Ein Leben im Gleichgewicht“ mit Sabine Bajer erfahren. Das Programm des Gesundheitstages wurde durch Defibrillatoren-Einschulungen des Jugend Rot Kreuzes Gerasdorf, „Tanzen ab der Lebensmittel“ mit Irene Ehrlich sowie Vorführungen des Smovey Schnuppertrainings und der Suchhundestaffel des Roten Kreuzes Poysdorf abgerundet.

■ Einen herzlichen Dank an alle Vortragenden, Aussteller und anderen Mitwirkenden sowie an den Verein Hort Civitas Oberlisse für die Überlassung der Räumlichkeiten. Den großen Erfolg verdankt der Gesundheitstag den ehrenamtlich tätigen Menschen, die sich auch heuer wieder für die Veranstaltung zur Verfügung gestellt haben.

■ Bgm. Alexander Vojta betont: „Gerasdorf ist eine gesundheitsbewusste Gemeinde! Der Gesundheitstag bietet jedes Jahr die Möglichkeit, gratis einen Schnell-Check für den eigenen Körper durchführen zu lassen und interessanten Gesundheitsvorträgen zu lauschen. Er ist seit 25 Jahren ein Erfolg. Wir werden ihn daher auch im kommenden Jahr wieder durchführen.“



StRin Gertrude Sommer und Bürgermeister Alexander Vojta im Kreis der zahlreichen Aussteller des 25. Gesundheitstages (Foto: GGK)



Eva Strini führt eine Anwendung des Smovey Ringes vor. (Foto: GGK)



Bgm. Vojta und die Rot Kreuz Jugend bei der Erste Hilfe Demonstration. (Foto: GGK)



Bei den Ständen erhielten die Besucher umfangreiche Informationen zu Gesundheitsthemen. (Foto: GGK)



StRin Gertrude Sommer bei der Blutdruckmessung durch eine Mitarbeiterin der NÖ Volkshilfe (Foto: GGK)



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# VEREINSLEBEN

**LEKAGE** | Ehrenamtliche Lesekabinen-HelferInnen gesucht - Seite 31



**Gesunde Bewegung und Fitness in Gerasdorf hat einen Namen:**

## TURNVEREIN GERASDORF!

Wir alle tun uns schwer, die für unseren Körper so wichtige körperliche Betätigung im Alltag einzubauen. Immer wieder gibt es Wichtigeres zu tun und es fehlt die Zeit. Damit dies aber dennoch gelingt, gibt es den Turnverein Gerasdorf, der in den Randzeiten des Tages die geeignete Plattform dafür bietet.

Komm auch du vorbei und nutze das breite Angebot ohne lästigen Mitgliedsbeitrag. Du zahlst nur wenn du kommst!

### PROGRAMM 2019 / 2020

#### VOLKSSCHULE VS Oberlisse

Schulgasse, Hort

■ Montag 19:00 - 20:00  
LATIN DANCE WORKOUT - Trainerin Sabine

#### NEUE MITTELSCHULE NMS Gerasdorf

Bahnhofstraße

■ Dienstag 19:00 - 20:00  
BODYWORK - Trainerin Gabi

■ Dienstag 19:00 - 20:00  
FAT BURNING & TONING - Trainerin Angelika

■ Dienstag 20:00 - 22:00  
VOLLEYBALL

■ Donnerstag 18:00 - 19:00  
FUSSBALL

■ Donnerstag 19:00 - 20:00  
RÜCKENPOWER - Trainerin Gabi

■ Donnerstag 20:00 - 21:00  
ZUMBA® - Trainer Afshin

**TURNVEREIN GERASDORF**

[www.tvgerasdorf.at](http://www.tvgerasdorf.at)

## Swing Musik & Kabarett im Schloss

**Musik** | Von 1. - 4. Oktober lockten Take Three und Peter Meissner über 500 Gäste ins Kulturzentrum Seyring.

■ Mit Swing Musik und kabarettistischen Texten unterhielten Franz Hrdlicka (Klavier), Stephan Först (Bass), Ewald Wappel (Schlagzeug) und Peter Meissner (Buchautor und Liedermacher) über 500 Gäste im Kulturzentrum Seyring. Die Stimmung an den 4 Abenden war großartig. Es wurde gelacht und das Publikum sang beim „Geburtstags Boogie-Woogie“ und beim „Schwebetürschrank“ lautstark mit. Seit 20 Jahren gastieren Take Three und Peter Meissner jedes Jahr im Schloss Seyring. Mit dabei auch Herfried Pock (Saxophon), Carina Mayer (Gesang) und Harold Pearson (Gitarre, Gesang).

■ Peter Meissner präsentierte sein neues Buch „Opa erzähl' mir von früher“ und die Gäste applaudierten bei seinen lustigen Geschichten. Viel Beifall gab es für das Stadtlied: „Meine Stadt“ (Text und Musik von Herta und Franz Hrdlicka), das in einer neuen mehrstimmigen Version vorgetragen wurde.

■ Alle freuen sich schon auf die Vorstellungen im nächsten Jahr.

■ Vielen Dank auch Herrn Dr. Markus Pock, dem Leiter der Stadtapotheke Gerasdorf, für die Unterstützung.



v.l.n.r.: Herfried Pock (Sax), Stephan Först (Bass), Peter Meissner (Buchautor und Liedermacher), Carina Mayer (Gesang), Franz Hrdlicka (Klavier), Ewald Wappel (Schlagzeug), Harold Pearson (Gitarre, Gesang) (Foto: privat)

**Service**  
macht den  
Unterschied

www.  
**Neumeyer**  
.at

- ☑ MULTIMEDIA
- ☑ SAT-ANLAGEN
- ☑ ALARMSYSTEME
- ☑ COMPUTER

+43 2246 24 59  
office@neumeyer.at

2201 GERASDORF, Peter-Paulstraße 42

Eine Information des Pensionistenverband Österreichs - Ortsgruppe Seyring

## Pensionisten OG Seyring: Wandertag im Ort



Pensionistenverband Österreichs - Ortsgruppe Seyring bei der Wanderung im Ort (Foto: PVÖ)

■ Auch heuer organisierte der SC Seyring wieder den traditionellen Wandertag unter dem Motto „Sport im Ort“. Die Mitglieder des PVÖ der Ortsgruppe Seyring waren, wie immer, mit einer großen Gruppe vertreten. Den schönen Tag ließen wir bei der Seyringer Alm gemütlich ausklingen.

## Pensionisten aus Föhrenhain: Gemeindeausflug zur Landesausstellung



PensionistInnen aus Föhrenhain besuchten die Landesausstellung (Foto: zvg)

■ Am 25.09.2019 unternahmen die Pensionisten Föhrenhain ihren Ausflug zur Landesausstellung. Die Ausstellung war interessant, die Gruppe wie immer lustig und so freuen wir uns schon aufs nächste Jahr. Wir bedanken uns ganz herzlich für die Organisation und die Finanzierung bei der Gemeinde.

## Weinfest NÖ Hilfswerk



Bgm. Vojta besuchte das Weinfest am 11.10.

■ Das Weinfest der NÖ Volkshilfe am 11.10. war Dank der großartigen Unterstützer und Sponsoren ein beachtlicher Erfolg.

■ Die BesucherInnen konnten sich über die Angebote des Regionalvereins der Volkshilfe Gerasdorf informieren und das ehrenamtliche Vorstandsteam persönlich kennenlernen.



v.l.n.r.: Barbara Stiedl, Obmann Walter Kiss und Johann Kaller (Foto: zvg)

## KURZMELDUNGEN

### Kathreintanz der Pfarre Gerasdorf am 23.11.

■ „Kathrein sperrt die Geigen ein“ - unter diesem Motto veranstaltet die Pfarre Gerasdorf am 23. November im Pfarrsaal Gerasdorf Ort den Gerasdorfer Kathreintanz. (Beginn: 20 Uhr)

■ Tanzeinlagen von Schuachplatteln bis Hip Hop, eine Versteigerung von tollen Preisen, Mixgetränke an der Bar und jede Menge Musik, Spaß und Tanz werden den BesucherInnen dabei geboten.

Weitere Infos: [www.pfarre-gerasdorf.at](http://www.pfarre-gerasdorf.at)

# Neue Dirndl beim 15. Volkstanzfest präsentiert

**Volkstanzgruppe Gerasdorf** | Volkstanzgruppe zeigte stolz die neuen Dirndl.

■ Genau zum 15. Volkstanzfest am 12. Oktober 2019 und im Festjahr zur 20-Jahr-Feier der Stadterhebung durften wir unsere neuen Dirndl präsentieren. Aber ohne die großzügige Unterstützung unserer Gemeinde zum Ankauf der neuen Kleider hätten wir es nicht geschafft.

■ Unsere Tracht wurde in Niederösterreich genäht und die Strümpfe und Stutzen im Waldviertel gestrickt. Die Farben der Röcke wurden unserem Stadtwappen angepasst, mit goldenem Hintergrund, den roten Punkten für die Ortsteile und das blaue Band symbolisiert den Marchfeldkanal.

■ Unsere Tanzgruppe repräsentiert die Stadtgemeinde Gerasdorf bei unzähligen Auftritten und Veranstaltungen.



Die Damen der Volkstanzgruppe tragen mit Stolz ihre neuen Dirndl und bedanken sich bei der Gemeinde für die finanzielle Unterstützung. (Foto: zvg)

## 11 TEAMSPORTS

# Topspiel Wr.Liga



# Sa 16.11.2019 16 Uhr

## Kassen ab 13 Uhr geöffnet

**Punsch & Glühweinstand**

**Pulled Pork Smoker - Grillstation**



# 20 Jahre Weinfreunde im Schloßg'wölb Seyring

**Verein** | Seit 1999 verbindet die Vereinsmitglieder die Liebe zum österreichischen Wein.

■ Am 14. September feierten die Weinfreunde ihr 20-jähriges Jubiläum mit zahlreichen Gästen. Bei bestem Wetter wurde im Schloss Seyring mit österreichischen Weinen auf die letzten 20 Jahre angestoßen.



Bgm. Vojta und Gemeindevertreter gratulierten Obmann-Stv. Alfred Frey zum Jubiläum. (Foto: GGK)

■ Der Verein „Weinfreunde Schloßg'wölb Seyring“ wurde im August 1999 aus privat durchgeführten Weinverkostungen ins Leben gerufen. Die Weinfreunde konzentrieren sich ausschließlich auf österreichischen Wein.



Bgm. Vojta im Kreis der Weinfreunde Schloßg'wölb Seyring beim 20-jährigen Jubiläum. Als Gastgeschenk gab es den Jubiläumswein "20 Jahre Stadt" vom Weingut Schwarzböck. (Foto: GGK)

Neben monatlichen Weinverkostungen - jeweils am 15. des Monats, um 19 Uhr, Schloss Seyring - widmet sich der Verein der Weinlehre mittels Weinseminaren, Erfahrungsaustausch und geführten Weindegustationen.

## Ehrenamtliche Lesekabinen-HelferInnen gesucht

### Für Ordnung und Sauberkeit in unseren offenen Bücherschränken sorgen

**Offene Bücherschränke** | Verunreinigungen und Müllablagerungen stören das erfolgreiche Projekt LEKAGE.

■ Das Projekt LEKAGE (**Lesekabinen Gerasdorf**) ist ein großer Erfolg. Die offenen Bücherschränke dienen dazu, Bücher kostenlos und ohne Formalitäten zum Tausch oder zur Mitnahme anzubieten. Wer will, kann jederzeit ein Buch bringen, tauschen oder mitnehmen. Die LEKAGE's werden in allen Ortsteilen gut angenommen.

■ Leider werden die Lesekabinen öfters verunreinigt. Stark verschmutzte bzw. unpassende Bücher oder sogar Müll wird in die Kabinen gelegt.

■ Bitte informieren Sie die Gemeinde sobald Ihnen eine Verunreinigung auffällt. Die LEKAGE in Seyring wird regelmäßig von der Bücherei kontrolliert. Um Ordnung und Sauberkeit in den Kabinen der Ortsteile

Föhrenhain, Oberlisse, Kapellerfeld und Gerasdorf-Ort garantieren zu können, suchen wir Unterstützung.

■ Um auf Verschmutzungen schnell reagieren zu können, wurden neben den Lesekabinen Streukisten mit Vorhängeschlössern abgestellt. In den Kisten befinden sich Müllsäcke und Handschuhe, um Müll rasch entfernen zu können. Bei groben Verschmutzungen sollte sofort die Gemeinde informiert werden.

■ Wenn Sie ehrenamtlich mithelfen wollen, die LEKAGE's in Ordnung zu halten, schreiben Sie bitte ein Email an [stadtamtsdirektion@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:stadtamtsdirektion@gerasdorf-wien.gv.at). Für jede Lesekabine werden bis zu 5 Schlüssel für die Streukisten mit den Reinigungsutensilien ausgegeben.



Neben den Lesekabinen wurden versperrte Streukisten mit Reinigungsutensilien abgestellt. (Foto: GGK)



1949 - 2019  
**70**  
**JAHRE**  
 ALLES FÜR IHR HAAR  
 ÜBER 100 X IN ÖSTERREICH  
 WWW.ROMA.AT

In Ihrer Nähe  
**Donau Zentrum**  
 oder  
**Citygate**

Im Rahmen des  
**BLACK FRIDAY**  
 bieten wir am...  
**29.11.2019**  
**-20%**  
 AUF ALLES\*



\*Gültig am 29.11.2019 in allen ROMA Friseurbedarf-Filialen. Nicht kombinierbar mit bereits reduzierter Ware, Aktionen, Dauertiefpreisen und anderen Einkaufskonditionen. Nicht gültig beim Kauf eines ROMA Friseurbedarf-Geschenkgutscheines.

Marken der  
 ROMA Friseurbedarf Gruppe

**HairTRADER.at**

QUALIFIZIERTE BERATUNG IM SHOP

**BRENNIG**  
 PRODUKTSORTIMENT

PREMIUM EXTENSIONS  
**chaarmant**  
 SINCE 2010

**bloghouse.io**

**KEEP STYLING**

**Beauty Hair** FRISEURBEDARF  
 Friseurbedarf für Sie + Ihre  
 FAMILIE

bezahlte Anzeige

©Shutterstock

# Der 1. Gerasdorfer Musikverein einst und jetzt

**Gerasdorf** | Bereits seit 38 Jahren besteht der 1. Gerasdorfer Musikverein.

■ Der 1. Gerasdorfer Musikverein wurde im Jahre 1981 von Musikern aller Altersgruppen aus Gerasdorf und Umgebung gegründet. Aus dieser Zeit stammt das Foto, das einige unserer immer noch aktiven Mitglieder als Kinder bzw. junge Erwachsene zeigt.

■ Seit 1982 ist der 1. Gerasdorfer Musikverein Mitglied des Niederösterreichischen Blasmusikverbandes. Der Verein besteht zurzeit aus 37 aktiven Mitgliedern. Ab 1994 wurde die musikalische Leitung des Vereines von der Kapellmeisterin Mag. Barbara Traxler übernommen.



Der 1. GMV im Jahr 1981. (Foto: privat)



Der 1. Gerasdorfer Musikverein freut sich immer über neue Mitglieder. (Foto: privat)

■ Seit seinem Bestehen hat der 1. Gerasdorfer Musikverein bei zahlreichen öffentlichen, kirchlichen und privaten Feierlichkeiten im In- und Ausland mitgewirkt. Im Rahmen des Niederösterreichischen Blasmusikverbandes trat der Verein zum ersten Mal 1982 beim Viertelfest in Laa/Thaya auf. Seit 1983 nimmt der Verein alljährlich am Konzertwertungsspiel der Bezirksarbeitsgemeinschaft Gänserndorf teil. Heinz Ekelhardt sen. legte am 16.

Februar 2018 sein Amt als Obmann zurück und unterstützt den Verein weiterhin als Posaunist und Archivar. Unser neuer Obmann heißt Dominik Hinterleitner und leitet seither die Geschicke des Vereines.

■ Man kann die Blasmusikkapelle gerne auch für Feste und Begräbnisse zur feierlichen Untermalung buchen.

■ Wir freuen uns über neue Mitglieder: Wer ein Blasmusikinstrument gelernt hat, kann sich gerne bei der Kapellmeisterin oder unserem Obmann melden.

## Ehrung der Seyringer Jagdhornbläser

**Seyring** | Im Jahr 2019 wurden einige Ehrungen an die Seyringer Jagdhornbläser verliehen.

■ Die Seyringer Jagdhornbläser sind seit Jahrzehnten untrennbar mit dem Zusammenleben im Gerasdorfer Stadtteil Seyring und der Jagd verbunden. Damals, vor über 40 Jahren haben sich einige Jäger zusammengefunden, um die jagdlichen Zeremonien auch mit musikalischer Begleitung am Jagdhorn zu untermalen. Das waren alles keine geborenen Musiker, aber begeistert für die Sache. Regelmäßig sind sie zusammengesessen und haben jahrein und jahraus gelernt und geübt. Unter der beherzten musikalischen Leitung von Alt-Hornmeister Karl Peinsipp haben es die Seyringer Jagdhornbläser zu einer fixen Jagdmusik-Größe in unserer Region Weinviertel gebracht. Das Besondere heute – ein Drittel der Mitglieder sind sogar Nicht-Jäger\*innen.

■ Diese außergewöhnlichen und langjährigen Leistungen einiger Musiker wurden nun vom Land NÖ und dem NÖ Landesjagdverband mit besonderen Ehren ausgezeichnet.

■ Im ausgesprochen feierlichen Rahmen des Landtagsaals der NÖ Landesregierung in St. Pölten erhielt **Alt-Hornmeister Karl Peinsipp** am 18. Juni 2019 die **Gedenkmedaille des Landes NÖ** höchstpersönlich durch Frau Landeshauptfrau Mag.a Johanna Mikl-Leitner verliehen. Die Ehrungen des NÖ Landesjagdverbandes wurden **im Rahmen der Seyringer Jägermesse** am 21. September 2019 überreicht. Die Verleihung hat der EU-Abg. Mag. Lukas Mandl, Bezirksjägermeister-Stellvertreter Günter Trimmel sowie der Jagdleiter von Seyring Friedrich Körmer übernommen.

Das **goldene Ehrenzeichen** für Jagdhornbläser erhielten **Josef und Karl Körmer** für 40-jährige Verdienste um die NÖ Jagdmusik. **Fritz Jarmer, Wolfgang Korneck und Ing. Josef Friedlmayer** wurden für ihren über **15-jährigen Einsatz** ausgezeichnet. Letzterer wurde darüber hinaus auch mit der **silbernen Ehrennadel** des NÖ Landesjagdverbandes für seine Verdienste um das Jagdwesen geehrt.



Karl Peinsipp erhielt die Gedenkmedaille durch Landeshauptfrau Mikl-Leitner (Foto: privat)

tischlermeister · innenarchitektur · planen mit ideen  
**MÖBEL Galerie Neuhauser**  
*Exklusives Design mit technischer Perfektion*



*Möbel und Inneneinrichtung  
in Gerasdorf bei Wien*

INDIVIDUELLE LÖSUNGEN  
ALLHÖCHSTER KOMFORT



Wir sind Ihre erste Adresse für hochwertige Möbel und Inneneinrichtung. Bei uns erwarten Sie Tischlermeister Qualität, individuelle Beratung und exakte Planung Ihres neuen Interieurs.

***die vollste Zufriedenheit unserer Kunden ist oberste Priorität!***



MÖBEL Galerie Neuhauser e.U.  
Feldgasse 74 ( Kapellerfeld )  
2201 Gerasdorf bei Wien

Bitte um Terminvereinbarung [neuhauser@moebelgalerie.at](mailto:neuhauser@moebelgalerie.at)

+43 664 958 34 64  
[www.moebelgalerie.at](http://www.moebelgalerie.at)



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# KLEINANZEIGEN

## ANGEBOTE

■ **Chemiefreie Tiernahrung** in Lebensmittelqualität, 65-75% Fleisch und Innereien, roh abgefüllt & schonend dampfgegart, frei von Konservierungsstoffen, chem. Farb-, Lock-, Geruchs- und Geschmacksstoffen, Lieferung direkt vom Werk zu Ihnen, Gertrude Neunteufl, **Tel. 0664/7968272** oder **gertrude.9teufl@gmx.at**

■ **Sonjas Bastelshop**, Stammersdorferstr. 328, 2201 Gerasdorf, Tel. 02246/22630 oder 0699/11918648, freut sich auf Ihren Besuch! Abverkaufsmarkt im Monat November ausnahmsweise am 09.11.2019 von 14.00 – 18.00! **Neue Öffnungszeiten ab 01.01.2020!**

■ **Fehlen Ihnen die richtigen Worte?** Ich biete **Schreibservice** für Texte und Schriftstücke aller Art (Korrespondenz mit Behörden, Versicherungen, Bewerbungen, Motivationsschreiben...) inkl. Recherchetätigkeiten sowie Korrekturlesen (z.B. Diplomarbeiten, Arbeitsunterlagen) [www.textgut.at](http://www.textgut.at) oder 0664 365 1468

■ Biete **mobile Fußpflege** im Raum Gerasdorf! Bitte um tel. Terminvereinbarung unter **0664 500 92 40**

## SUCHE

■ Der Siedlerverein sucht dringend gratis einen funktionierenden **KÜHLSCHRANK** (Höhe ca. 160cm) Kann auch mit kleinem Gefrierfach sein. Selbstabholung selbstverständlich. Kontakt unter 0676/3374740 Hr. Matauscheck.

■ Suchen 1x monatlich (ca. 7:00-15:00) in der Oberliste eine **zuverlässige Reinigungskraft** für unser Haus (190m<sup>2</sup>) für Bad, Küche, WC, Boden, Fenster, Staub wischen. Bitte Kontakt per Mail unter **masterofscience2@gmail.com**

## DIENSTLEISTUNGEN

■ **Rudeltier Hundestudio Professionelle Hundepflege** in Gerasdorf Stammersdorfer Str. 321 Schneiden, Scheren, Trimmen, Unterwolle entfernen, Bürsten, Baden/Föhnen Terminvereinbarung: **0676/7489108** [www.Rudeltier.at](http://www.Rudeltier.at)

## UNTERRICHT

■ **Professioneller Privatunterricht in Malerei, Zeichen, Kompositionslehre, Glasmalerei** für Anfänger und Fortgeschrittene, für Kinder und Erwachsene, individuell und in kleinen Gruppen. Künstler, Kunstakademieabsolvent, mit langjähriger

Erfahrung. Nach Terminvereinbarung in Gerasdorf und Umgebung. Bei Interesse bitte melden unter **Tel.06641300396** oder **bekir\_smolski@yahoo.com**

■ **Private Vorbereitung zur Lehrabschlussprüfung (LAP)** – Einzelcoaching od. in sehr kleinen Gruppen - für Einzelhandel, Grosshandel, Industrie- und Bürokaufmann sowie Verwaltungsassistentin - schriftlich und mündlich - nach Terminvereinbarung, in Gerasdorf und Umgebung. **Tel. 0664/4339143**

■ **Kindermusikkurse** im Volksbildungshaus Gerasdorf: Lasst uns gemeinsam in die wunderbare Welt der Musik eintauchen! Kurse für Kinder zwischen 6 Monaten und 5 Jahren! Neue Kurse ab Herbst! Infos unter: [www.christinas-musikgarten.net](http://www.christinas-musikgarten.net)

■ Ich bin Lehramtsstudentin und biete **Nachhilfe in Deutsch, Englisch und Französisch** für alle Schulstufen an. Übungsmaterial steht reichlich zur Verfügung und ebenso Übungen zur Zentralmatura. 18€/60min. **Tel: +4369913495338**

■ Die **Kinderstube** ist eine Eltern-Kind-Gruppe in Kapellerfeld. Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren können hier singen, spielen und basteln. Nähere Infos unter: **www.die-kinderstube.at**

## MASSAGE, SPORT, BEAUTY

■ **Rücken-Yoga in Seyring**. Für Anfänger und Fortgeschrittene! Montags und Mittwochs jeweils um 18:15 Uhr. Alle Infos und Anmeldung unter **www.yoga-mit-andrea.net**

■ **FIT mit Eva** - Bootcamp Seyring: Frauenspezifisches Ganzkörperworkout und mamaFIT mit Eva - Training für Frauen in der Schwangerschaft und in der Zeit als Jungmama. Ganzjährig outdoor. Einstieg jederzeit möglich, keine Bindung. 5 Trainings Vormittags und Abends/Woche. Nähere Informationen unter **https://mamafit.at/trainer/eva-prischl/**

■ **TUINA** ist chinesische Massage die Blockaden löst. Dadurch werden Gelenke beweglicher, Schmerzen reduziert oder Narben entstört. Mein persönlicher Gesundheitszuschuß für Gerasdorfer: 50% auf die Erstbehandlung. Bei Interesse: **0677/627 280 44**

■ **Beautyconcept Fasching**, Stammersdorferstr. 325/Haus 1 – die feine Adresse in Gerasdorf. Individuelle

Beautybehandlung/Hautgesundheit/Neurokosmetik, Antiage persönlich auf Ihre Haut abgestimmt. NEU Mikroneedling und -dermabrasion von Reviderm Mesotherapie/Labiocome, Sugaring? **Tel. 0699/100 100 91, www.beautyconcept.at**

■ **Massage Praxis Heidi Schweitzer**, 2201, Mozartweg 21, **www.massageschweitzer.at, E-Mail: heidi.schweitzer@amiel.at, Tel. 0650/6695155**

■ **Kangatraining** - das sanfte Workout für Mamas mit Babies. Einstieg ab 6-8 Wochen nach der Geburt. Schnuppern jederzeit möglich. Freue mich auf Euch! Nähere Infos: [www.kangatraining.info/instructor/MarionKrausler/1779](http://www.kangatraining.info/instructor/MarionKrausler/1779)

■ **Massage, Fußpflege, Wundmanagement ALOEHAUS** - Thomas Bieder 2201 Gerasdorf, Scheiterweg 17 T: +43(0)699 18 19 77 00 [www.aloehaus.at](http://www.aloehaus.at)

■ **SMOVEYSchnuppertraining** kostenlos nach Vereinbarung, aktiviert Muskulatur, fördert Stoffwechsel und Fettverbrennung, strafft Bindegewebe, kräftigt Herz-Kreislaufsystem, löst Verspannungen und stärkt Immunsystem. Bewegung ist Leben – Leben ist Bewegung! Anmeldung bei Eva Strini, [eva.strini@aon.at](mailto:eva.strini@aon.at), **0699/11949394**

## ZIMMERVERMIETUNG

■ **Wir bieten für Gäste Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an!** Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie unter [www.goldschmid.at](http://www.goldschmid.at), Tel. 0676/317 67 81, [privatzimmer@goldschmid.at](mailto:privatzimmer@goldschmid.at)

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/839 492 77 [www.landurlaub.at/trenkerhof](http://www.landurlaub.at/trenkerhof)

■ **Pension Seyring**, Sie sind herzlich willkommen. Tel.: 0676/6744820, [www.pensionseyring.at](http://www.pensionseyring.at), [Johann.dungl@aon.at](mailto:Johann.dungl@aon.at)

## IN EIGENER SACHE

Nützen Sie Ihre Möglichkeit als GemeindebürgerIn und schalten Sie Ihre Kleinanzeige gratis im Gerasdorfer Gemeindekurier (*max. 30 Wörter*).

**Anzeigenannahme per E-Mail:**

[oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at)  
Die GKG-Redaktion



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# LEBENSWEGE

## Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert!

### Goldene Hochzeit



**Goldene Hochzeit** | Lieselotte und Hans Sommer feierten am 27.09.2019 ihre Goldene Hochzeit, Gemeinderätin Brigitte Gross gratulierte ihnen hierzu recht herzlich.

### Diamantene Hochzeit



**Diamantene Hochzeit** | Elfriede und Ewald Rohrbacher feierten am 17.10.2019 ihre Diamantene Hochzeit, Bürgermeister Alexander Vojta gratulierte ihnen hierzu recht herzlich.



www.AWZ.at



## Wir suchen:

▲ Baugründe

▲ Ackerland

▲ Häuser

▲ Gewerbegründe

▲ Wohnungen

▲ Landwirtschaften

**Christoph Gafko    Kremser Franz**  
**0664 / 27 39 895**

bezahlte Anzeige



**FOLGEN SIE UNS  
AUF FACEBOOK!**

Infos, Fotos und mehr...

[facebook.com/stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

### IN EIGENER SACHE

**Veröffentlichungen v. persönlichen Daten.**  
Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung vom 1. Juni 2018 ist es uns nicht mehr gestattet, persönliche Daten wie Geburtstage oder Hochzeitsjubiläen ohne ausdrückliche Genehmigung zu veröffentlichen (*Kondolenz ausgenommen!*). Sollten Sie in Zukunft eine Veröffentlichung in dieser Rubrik wünschen, geben Sie uns dies bitte rechtzeitig bekannt: T 02246/2272-2025 od. E-Mail [oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at)  
. Die GgK-Redaktion

## „Wir haben uns getraut!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Hochzeitspaaren!



Karin & Ronny Lilleg-Staudenherz  
am 09.09.2019



Peter & Gerlinde Zierl  
am 19.09.2019



Dagmar & Zoltan Nemeth  
am 20.09.2019



Melanie & Wolfgang Pokorný  
am 28.09.2019

## „Herzlich Willkommen!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Eltern zum freudigen Ereignis.

### Wir begrüßen:

Lena Dombi  
Valentin Frech  
Viktoria Josefine  
Mila Celina Mottl



Valentin Frech

## Unseren Verstorbenen zum Gedenken.

Unser Mitgefühl gilt allen Angehörigen

Eduard Alois Ebner  
\*1948 / † 20.09.2019

Stefan Jandrisovits  
\*1984 / † 09.10.2019

Martin Putz  
\*1953 / † 13.10.2019

Gerhard Johann Osmanovic  
\*1958 / † 18.10.2019

Franz Josef Amborsch  
\*1933 / † 21.10.2019

Zarik Atoyan  
\*1935 / † 23.10.2019

## KURZMELDUNGEN



**Hochzeit** | Wir gratulieren unserer Mitarbeiterin der Öffentlichkeitsarbeit **Nadine Lindbichler** (ehemals Heinrich) und ihrem Mann **Daniel Lindbichler** zur Hochzeit am 19.09.2019.  
Herzlichst, die Stadtgemeinde Gerasdorf

# Ballonfahrten über Gerasdorf

## Erste Blicke auf Gerasdorf aus der Luft



BEITRAG, TEIL 34  
von Maria BIEBER



■ Eine Ansichtskarte von Gerasdorf aus dem Jahr 1914 zeigt eine Perspektive Gerasdorfs aus der Luft, laut dem Titel der Ansichtskarte vom Aeroplan, also aus einem Flugzeug.

■ Die ersten Blicke auf Gerasdorf aus der Luft können schon viel früher durch Zeitungsartikel nachgewiesen werden. Am 23. Mai 1858 erscheint in der Tagespost Nr. 117 eine Notiz über eine Ballonfahrt der Wiener Luftschiffahrt: „Die vorgestrige Wiener Luftschiffahrt ging sehr glücklich von Statten. Die Aeronauten kamen nach einer anderthalbstündigen Luftreise, die in einer für das Auge kaum erreichbaren Höhe über die Stadt, die Donau nach dem Marchfelde zu ging, hinter Gerasdorf wohlbehalten wieder zur Erde herab.“

■ Den Aeronauten dürfte es besser ergangen sein, als einer der ersten Ballonaufstiege in Paris im Jahr 1783. Der Ballon, der vom Marsfeld aufstieg, hielt sich ca. 45 Minuten in der Luft und trieb bis in das Dorf Gonesse. Dort



Jakob Alt, Ballonfahrt über Wien, 1847, Wien Museum

attackierten der Dorfpfarrer und Bauern das „Teufelswerk“.

■ Erste Ballonaufstiege gelangen 1708 bereits dem portugiesischen Physiker Gusmao. Die ersten unbemannten Ballonfahrten probierten die Brüder Montgolfier, die am 4. Juni 1783 in Paris einen Heißluftballon aus Papier aufsteigen ließen. Am 17. August

1783 gelang Jacques Alexandre César Charles der Aufstieg eines Ballons, der mit Wasserstoff gefüllt war. Die erste bemannte Fahrt glückte am 21. November 1783 ebenfalls in Paris.

■ Die Faszination der Ballonfahrt fand Anhänger in ganz Europa. In Österreich ließ Alois von Widmannstetter am 14. Jänner 1784 eine Kugel mit 6 m Durchmesser über 600 m hoch steigen. Die Experimente mit Ballons nahm derart zu, dass die Niederösterreichische Landesregierung am 17. Mai 1784 ein Verbot erließ, „Aerostatische Kugeln“ zwischen Häusern aufsteigen zu lassen. Das Wiener Museum besitzt ein Aquarell des deutsch-österreichischen Landschaftsmalers Jakob Alt aus dem Jahr 1847, das dieses Spektakel über Wien festhält.



Postkarte aus dem Verlag Josef Popper, Wien II, 1914

Quellen: <https://www.geschichtewiki.wien.gv.at/Ballonfahrten>, heruntergeladen am 19.10.2019

<https://www.oogeschichte.at/themen/wir-oberoesterreicher/wir-oberoesterreicher/luftfahrt-in-oberoesterreich.html>, heruntergeladen am 19.10.2019

# Atelier 22: Mit Maß zum Stil

Gerasdorferin Sonja Heine eröffnete Shop in Wien 22

**Wirtschaft** | Maßangefertigte Hemden, Blusen und Schuhe



Bürgermeister Alexander Vojta "übergab" die Gerasdorfer Unternehmerin Sonja Heine und Kollegin in den Kompetenzbereich von Bezirksvorsteher Ernst Nevrivy. (Foto:privat)

■ Mit der Gründung der Gwand Greißlerei 2014 begann für Sonja Heine die Reise in die Selbstständigkeit in ihrem Wohnzimmer in Gerasdorf.

■ Am 13. September wagte die Gerasdorferin den Schritt zum neuen

Standort und eröffnete das "Atelier 22". In der **Wagramer Straße 126 im 22. Bezirk** erwarten Sie Befeni Maßhemden und -blusen, Schuhe der österreichischen Manufaktur Handmacher, Tücher von leStoff und Accessoires mit Wohlfühlgarantie.

## Seinerzeit

■ **Vor 55 Jahren (1964)** wurde das Armenhaus in Gerasdorf abgerissen.

■ **Vor 35 Jahren (1984)** wurde die Ampelanlage auf der Kreuzung Hauptstraße – Stammersdorfer Straße installiert.

■ **Vor 25 Jahren (1994)** wurden die Wohnungen im Jungbürgerwohnhaus und im Sozialzentrum fertiggestellt und den Mietern übergeben.

### IN EIGENER SACHE

Redaktions- und Anzeigenschluss

Ausgabe 10, Dezember 2019: Montag, 11. November 2019

Ausgabe 1, Jänner 2020: Montag, 16. Dezember 2019

Kontakt: Nadine LINDBICHLER, oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at

Die nächste Ausgabe des Gerasdorfer Gemeindeguriers erscheint Anfang Dezember.



## WIRTSCHAFTSLEBEN

### Wirtschaft ins Rathaus

■ Gerasdorfer Kleinunternehmen erhalten ab sofort die Möglichkeit, sich im Foyer des Rathauses 14 Tag lang zu präsentieren. RollUp, Unterlagen, Broschüren etc. können aufgestellt werden.

■ Den Anfang macht vom 4.11. bis 14.11. die Firma **"Help!Alarm in Österreich"**. Das Gerasdorfer Sicherheitsunternehmen von Thomas Jelinek bietet einzigartige Sicherheitssysteme für Ihr Zuhause an.



■ Ab 18.11. folgt die Gerasdorferin **Julia Wolf** mit der Schmucklinie "Pamipa". Das junge Schmucklabel hat die Vision Kinderhäuser und soziale Projekte regional und international zu unterstützen. Mit jedem verkauften Schmuckstück helfen Sie bei der Umsetzung dieser Herzensprojekte.

### IMPRESSUM

Gerasdorfer Gemeindegurier  
Amtliche Mitteilungen der  
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe November 2019  
55. Jahrgang, Nummer 9  
erscheint monatlich  
Auflage 6.800 Stück

**Titelbild:** GGK

**Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:**  
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,  
Rathaus, Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf bei Wien

**Für den Inhalt verantwortlich:**  
Bgm. Mag. Alexander Vojta

**Druck:** Atlas-Druck, Großbeersdorf,  
gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.



### NOVEMBER

#### 7. NOVEMBER

**DAS KUNSTSEIDENE MÄDCHEN,**  
Theaterstück, 19:30 Uhr, Gasthaus Seyring

#### 8. NOVEMBER

**HERBSTKONZERT des Chores**  
"Just for fun"; 19:00 Uhr; Stadtsaal

**WIENER GSCHICHT'L TRIFFT AUSTROPOP,**  
Best of Theater, 20:00 Uhr, Gasthaus Seyring

#### 9. NOVEMBER

**MARTINSFEST;** 16:00 Uhr; Kirche  
Gerasdorf

**COUNTRY-FEST;** 18:00 Uhr; VBH  
Oberlisse

#### 10. NOVEMBER

**GANSLESSEN; Siedlerverein**  
Föhrenhain; 16:00 Uhr; GZ Föhrenhain

#### 11. NOVEMBER

**TANZEN AB DER LEBENSMITTE;**  
10:00 - 12:00 Uhr; Stadtsaal

**LATERNFEST; Seyringer**  
Sandhasen; 17:00 Uhr; Schlosspark

#### 12. NOVEMBER

**BURNOUT; Modediagnose oder**  
**Epidemie in unserer Gesellschaft**  
18:30 Uhr; Kuhgasse 2

#### 16. NOVEMBER

**"WIR SPIELEN SPRACHE"; Lesekids;**  
14:00 - 17:00 Uhr; VBH Oberlisse

#### 20. NOVEMBER

**TAG DER OFFENEN TÜR in den NÖ**  
**Landeskindergärten;** 09:00 - 11:00 Uhr  
und 14:00 - 16:00 Uhr

#### 21. NOVEMBER

**LITERATUR IM SCHLOSS;** Herta und  
Franz Hrdlicka, "Weihnacht wird's";  
19:00 Uhr; KUZ Seyring

#### 22. NOVEMBER

**HERMANN POSCH BAND; Record**  
**Releas Party;** 20:00 Uhr; KUZ Seyring

#### 23. NOVEMBER

**ADVENTKRANZBINDEN;** 13:00 -  
17:00 Uhr; Stadtsaal

**6. OBERLISSER ADVENTMARKT;**  
14:00-20:00 Uhr; VBH Oberlisse

**KATHREINTANZ;** 20 Uhr; Pfarrsaal  
Gerasdorf

#### 24. NOVEMBER

**ADVENTKRANZBINDEN;** 14:00 Uhr;  
Gärtnerei Gruber

**6. OBERLISSER ADVENTMARKT;**  
14:00-20:00 Uhr; **PERCHTENLAUF**  
17:00 Uhr, VBH Oberlisse

#### 25. NOVEMBER

**TANZEN AB DER LEBENSMITTE;**  
10:00 - 12:00 Uhr; Stadtsaal

#### 28. NOVEMBER

**DIE EDLSEER; Weihnachtsshow;**  
19:30 Uhr; VH Kapellerfeld

#### 29. NOVEMBER

**KABARETT; Lydia Prenner-Kasper-**  
**Leise pieselt das Reh;** 20:00 Uhr;  
VBH Oberlisse

#### 30. NOVEMBER

**FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG;**  
08:00-14:00 Uhr; FF Gerasdorf

**SELBSTVERTEIDIGUNGSKURS;**  
9:00-16:00 Uhr; GZ Föhrenhain

**28. GERASDORFER ADVENTMARKT;**  
14:00 - 20:00 Uhr; vor dem Rathaus  
und im Rathausgarten

### DEZEMBER

#### 1. DEZEMBER

**FAMILIENMESSE + Adventkranz-**  
**weihe;** 10:00 Uhr; Schloss Seyring

**28. GERASDORFER ADVENTMARKT;**  
11:00 - 16:00 Uhr; Rathausgarten

#### 5. DEZEMBER

**BLUTSPENDEN;** 15:00 - 20:00 Uhr;  
Stadtsaal

#### 6. DEZEMBER

**ADVENTKONZERT der Musikschule;**  
17:00 Uhr; Stadtsaal

**3. FEUERWEHRPUNSCH mit**  
**Perchtenshow;** 18:00 Uhr; FF Gerasdorf

#### 7. DEZEMBER

**ADVENTMARKT FÖHRENHAIN;**  
14:00 - 20:00 Uhr; GZ Föhrenhain

**SIEDLERPUNSCH; Siedlerverein**  
**Oberlisse;** 16:00 Uhr; Beethovenw. 39

#### 8. DEZEMBER

**ADVENTKONZERT; Simmeringer**  
**Haidechor;** 17:00 Uhr; Pfarrsaal

**21. SEYRINGER ADVENTMARKT;**  
14:00 - 19:00 Uhr; Schlosspark

#### 9. Dezember

**TANZEN AB DER LEBENSMITTE;**  
10:00 - 12:00 Uhr; Stadtsaal

#### 14. DEZEMBER

**ADVENTMARKT KAPELLERFELD;**  
15:00 - 19:00; vor der Kirche Kapellerfeld

**WEIHNACHTSKONZERT D. SYMPHONIE-**  
**ORCHESTER;** 18:30 Uhr, Stadtsaal

